VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina — Perustettu vuonna 1917 — Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 18 — Vol. XLVIII vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Torstaina, helmik. 13 p. 1964 — Thursday, Feb. 13, 1964

Gasoliinivero ja sairaalavakuutus kohosi

Ontarion budjetissa ilmoitettiin kahden sentin gasoliiniveron kohotuksesta; sairaalavakuutus maksaa heinäkuun 1 päivästä lähtien 50% enemmän

Toronto. — Ontarion maakunnan rahastonhoitaja James N. Allanin lainlaatijakunnassa eilen esittämässä budjetissa on tehty varauksia lisävarojen hankkimiseksi erikoisestikin gasoliinin myynnistä ja sairaalavakuutuksen hintojen korottamisella.

Gasoliinivero kohosi 15 senttiin gallonaa kohti viime yönä puolenyön aikaan ja sen odotetaan lisäävän hallituksen tuloja $29,000,000:lla vuosittain $218,000,000:iin tilivuodelta 1964—65. Myös dieselmoottorien polttoainevero kohoaa — 20% senttiin gallonalta — tuottaen hallitukselle edelleen noin $1,000,000 vuodessa moottoriajoneuvopolttoaineverolain kautta. Se myös astui voimaan viime yönä.

Huviveneiden omistajat voivat vaatia verokorotuksen palauttamista jättäen heidän maksamansa gasoliiniveron edelleen kahdeksi sentiksi gallonaa kohden. Samoin lentokoneiden käyttämästä gasoliinista peritään edelleen vain kahden sentin vero. Farmarit ja ammattikalastajat voivat vaatia palautettavaksi koko 15 senttiä, minkä kaikki joutuvat maksamaan ostaessaan gasoliinia.

SAIRAALAVAKUUTUKSESSA HUOMATTAVA KOROTUS

Ontariolaiset joutuvat maksamaan heinäkuun 1 päivän jälkeen huomattavasti enemmän sairaalavakuutuksestaan. Yksityisten henkilöiden vakuutusmaksu kohoaa $2.10:stä kuukaudessa $3.25:iin ja perheellisten $4.20:stä $6.50:iin kuukaudessa. Mr. Allan sanoi että hallituksen tulot tästä lähteestä lisääntyvät noin $33,000,000:lla tänä vuonna ja noin $44,000,000:lla kokonaisen tilivuoden kuluessa.

Näistä lisääntyvistä sairaalavakuutustuloista on luvattu käyttää noin $3,000,000 palvelun parantamiseksi niille henkilöille, jotka vain käyvät sairaalassa hoitoa saamassa (joille ei tarvita vuodesijaa). Nyt on luvattu antaa vapaasti vakuutuksen puitteissa näille ihmisille syöpävastaista radioaktiivista hoitoa, liikuntahoitoa ja hoitoa puhekyvyn palauttamiseksi niissä tapauksissa, joissa lääkäri katsoo sellaisen hoidon tarpeelliseksi potilaan omakykyiseksi saattamiseksi. Sairaalavakuutusrahastosta maksetaan myös kipsien irtileikkaamisista ja tarkistusröntgenkuvauksista luunmurtumatapauksissa joiden hoito sairaalassa on annettu hoitoa 24 tunnin kuluessa onnettomuuden tapahtumisesta.

Sairaalavakuutuksen korotuksesta jälelle jäävä $30,000,000 käytetään vakuutettavien maksaman osuuden sairaalamenoista kohottamiseksi kolmanteen osaan, mikä oli alkuperäinen tarkoitus. Maakuntahallitus maksaa toisen kolmanneksen ja liittohallitus kolmannen.

Sairaalavakuutussuunnitelman arvioidaan merkitsevän kaikkiaan $320,600,000 menoja tänä vuonna eli noin kaksi kertaa enemmän kuin v. 1959.

SUURIMMAT TULOLÄHTEET

Maakuntahallituksen tavanomaisten tulojen odotetaan lisääntyvän $101,000,000:lla, mistä gasoliini- ja dieselpolttoaineveroina $30,000,000 ja loppu hallituksen ennen budjetin esittämistä asettamista lisätulovaatimuksista sekä tulolähteiden luonnollisesta lisääntymisestä, sanoi mr. Allan.

Äskettäin ilmoitettiin, että väkijuomien hintojen korottamisella lisätään maakuntahallituksen tuloja noin $12,000,000:lla tulevana tilivuonna ja moottorikulkuneuvojen lisenssiseistä tulee noin $5,000,000 enemmän kuin nyt päättymässä olevana tilivuonna.

Suurimpina tulolähteinä ilmoitetaan olevan gasoliinivero $218,000,000, yhtiötulovero $207,000,000 yksityisten tulovero $192,000,000, myyntivero $190,000,000 ja väkijuomalautakunnan voitto $110,000,000.

Mr. Allan ennusti, että ylijäämäksi tavanomaisista tuloista jää arviolta $885,000 sen jälkeen kun on tehty $40 milj. vähennys kuoletusrahastoa varten ja $117,000,000 tavanomaisista tuloista pääomasijoituksia varten.

Uusi $1,3041 miljardin budjetti on $93,100,000 suurempi kuin kuluvana tilivuonna.

SUURIMMAT MENOT

Opetuksen, maanteiden rakentamiseen ja ylläpitämiseen, terveys- ja sosiaalihuoltoon käytetään noin 70 prosenttia mainituista $93 miljoonan lisätuloista.

Opetuksen suunnitellaan käytettävän $412,300,000 maanteihin $299,400,000 terveyshuoltoon $151,100,000, sosiaalihuoltoon $70,900,000, kunnallisasioihin $43,500,000, yleisiin laitoksiin $48,700,000 ja maa- ja metsäministeriön tarkoituksiin $33,900,000.

Maakunnan rahastonhoitaja varoitti samalla, että on mahdollista jotta tulevaisuudessa voimme odottaa uusia verojen korottamisia:

"Optimistisimmatkaan arviomme tulevasta talouskasvustamme eivät voi tuottaa nykyisellä verotusrakenteellamme niitä tuloja, joita tarvitaan välttämättömien menojemme maksamiseksi ja maakuntamme talousaseman vakauttamiseksi tulevina vuosina."

Italian kriisi vain pahenee

Rooma. — Italian työmailla valliseva kriisi yhä paheni tiistaina kun 200.000 kemikaali- ja lääkeidenvalmistustyöläistä ryhtyi 48 tunnin lakkoon protestoiden sen johdosta, että on viivytetty heidän työehtosopimuksensa uusimista.

Nämä työläiset yhtyivät satoihin tuhansiin rakennus- ja lääkintäaputyöläisiin ja 20,000 lääkintäapulaiseen, kätilöön ja farmaseuttiin, jotka ryhtyivät lakkoon viime maanantaina ja jotka ovat vaatineet työmaaturvallisuuslainlaadintaa. Tiistaina oli toisena päivänä kolmipäiväiseksi suunnitellussa lakossa 30,000 kaupunkien välillä liikennöivien bussien työläistä.

Teräsunio ehdottaa nyt neuvotteluja M-M:lle

Mine-Mill sanoo, että neuvotellaan pois kunhan teräsunio lopettaa ensin hajoitustyönsä

Toronto. — Terästyöläisten unio — United Steelworkers of America — joka on käyttänyt Canadassa satojatuhansia dollareita jäsenistönsä varoja kaivostyöläisten union hajoittamisyrityksiin eli "reittauksiin", on nyt ehdottanut niin täällä Canadassa kuin Yhdysvalloissakin, että Mine-Mill unio ryhtyisi terästunion kanssa neuvotteluihin yhteenliittymisestä.

Tämän ehdotuksen esitti Canadassa teräsunion 6:nnen alueen johtaja Lawrence Sefton ja hänen ehdotuksensa oli samanlainen minkä mainitun union kansainvälinen varapresidentti Howard R. Hague esitti Mine-Mill unionille Yhdysvalloissa.

Mr. Sefton esittää kirjeessään, että näiden unioiden yhteenliittymisen avulla voitaisiin esittää työläisten yhteisrintama kaivos-, sulattimo- ja jalostusteollisuudessa. Hän sanoi, että kaikkien asianosaisten etuja palvelisi jos terästunio ja hänelle tästä asiassa kaiken mitä yläpuolella.

Mine Millin kansallinen sihteeri-rahastonhoitaja Wm. Longridge vastasi keskiviikkoiltaisessa kansallisessa TV-haastattelussa Torontossa, että Mine-Mill on valmiina aloittamaan neuvottelut yhteistoiminnasta edellyttäen, että teräsunio lopettaa hajoitustyönsä (reittauksen) kaivoalalla. "Puheet yhteisrintaman muodostamisesta edustavat tyhjänpäiväistä latteutta niin kauan kuin teräsunio yrittää hajoittaa Mine-Millin rivejä", hän sanoi.

Mine-Millin kansallinen presidentti Kenneth Smith sanoi keskiviikkoiltana Trailissa, B.C. missä kaivosmiesten unio on viimeksi harjoittanut kannibalistista hajoitustyötään kaivostyöläisten edustusoikeuksien valloittamiseksi Mine-Millilta, että ei ole suuritakaan hyötyä puhua yhteenliittymisestä teräsunion jatkaessa hajoitustyötään.

Samalla kun nykytilanteessa tarvitaan kaivosteollisuudessa voimakasta unioita sen täytyy olla teräsunioista erillään olevien kaivos-, sulatto- ja jalostusteollisuuden palvelevien työläisten oma unio, selitti mr. Smith.

E-afrikkalaisia syytetään vallankumoussuunnitelmasta

Pretoria. — Tiistaina esitettiin täällä Nelson Mandelan ja yhdeksää muuta henkilöä vastaan käynnissä olevassa oikeudenkäynnissä asiakirja, missä väitetysti kutsutaan kassaa "joukkovallankumouksellisen toimintaan" ja hallituksen väkivaltaiseen kaataamiseen.

Syytettyjen väitetään suunnitelleen sabotaasia ja sissisodankäyntiä.

Yleinen syyttäjä Percy Yutar ilmoitti, että asiakirja oli löydetty lähellä Johannesburgia sijaitsevasta talosta, joka syyttäjän mukaan oli toiminut syytettyjen salajuonittelijain päämaja.

USA LAUHTUMASSA KUUBAN KALASTAJAIN PIDÄTTÄMISJUTUSSA

Washington. — Yhdysvaltalaiset viranomaiset ovat sanoneet, että he eivät enää ole varmoja erään aikaisemman väitteensä todenmukaisuudesta.

Aikaisemmin jotkut yhdysvaltalaiset virkailijat väittivät, että Kuuba oli lähettänyt tahallisesti kalastusaluksiaan Yhdysvaltain aluevesille provosoimismielessä.

Erään canadalaisen lehden kirjeenvaihtaja kirjoitti täältä, että Yhdysvaltain päähuolena näyttää nyt olevan vain se, että ne 27 kuubalaista kalastajaa, joita syytetään kalastamisesta Floridan vesillä ilman lisenssiä, saatettaisiin mahdollisimman pikaisesti oikeuden eteen ja että heille annettaisiin mahdollisimman lievät tuomiot.

Yhdysvaltain alivaltiosihteeri poliittisissa asioissa W. Averell Harriman sanoi televisiohaastattelussa, että kuubalaisia kalastajia kohdeltaan hyvin ja tasapuolisesti.

Yhdysvaltain ja Kuuban välien paikkaamisen tavoittelemista, ainakin tässä kalastajain pidätysasian yhteydessä, osoittaa myös se, että kuubalainen sanomalehti El Mundo, joka esiintyy ulkoministeriön äänenkannattajana on tunnustanut, että mahdollisesti olisi voinutkin käydä niin, että kuubalaiset kalastajat olivat erehtyneet Yhdysvaltain aluevesille. Aikaisemmin Kuuban taholta syytettiin, että Yhdysvallat oli syyllistynyt "kansainvälliseen merirosvouteen".

Yhdysvaltain valtiosihteeristö on myös vahvistanut, vaikka myöhästyneenä, että Kuuban pääministeri Fidel Castro oli todellisuudessa oikein sanonut sen jälkeen kuin kalastajat kiinniotettiin ennen kuin hän sanoi, että Kuuba oli ennakolta ilmoittanut Yhdysvalloille jotta sen kalastusalukset tulevat olemaan Meksikon lahden vesillä.

Tästä ilmoitettiin Yhdysvaltain asioita Kuubassa hoitavalle Sveitsin suurlähetystölle jo viime joulukuun 9 päivänä. Silloin oli Kuuban taholta ilmoitettu, että nämä kuubalaiset alukset eivät tule loukkaamaan Yhdysvaltain aluevesiä.

Liitto-ja maakuntahallitusten kaivosministereitä keskustelemassa suunnitelmista, miten saataisiin vuoriteollisuus entistä tuottoisammaksi Canadassa. Kuvassa nähdään liittovaltion Pohj.-Canadan asiain ministeri Art Laing, Vancouverista, Ontarion kaivosministeri George Wardrope, liittohallituksen kaivosministeri Bill Benidickson, Nova Scotian kaivosministeri Donald Smith ja Manitoban Sterling Lyon. — TNS-kuva.

Ontarion liikennelakia tiukennetaan

Heinäkuun 1 päivänä astuu voimaan liikennelakimuutoksia, jotka tähtäävät ajoneuvojen paremmassa ja turvallisemmassa ajokunnossa pitämiseen

Toronto. — Ontarion maakuntahallituksen taholta ilmoitettiin tiistaina, että heinäkuun 1 päivästä lähtien tänä vuonna Ontarion poliiseilla tulee olemaan oikeus irroittaa numerolaatat niistä autoista, joiden he katsovat olevan vaarallisessa ajokunnossa. Numerolaatat voidaan irroittaa heti paikalla **poliisin suorittamien pistetarkastuksien** yhteydessä ja autoilijat joutuvat hinauttamaan autonsa kotiin.

Samalla ilmoitettiin, että autoilijat voidaan tuomita maksamaan $50 sakkoa jos he kieltäytyvät viemästä autojaan poliisin määräyksestä turvallisuustarkastukseen.

Maakuntahallitus ilmoitti päätöksestään siinä mielessä, että voitaisiin tehokkaammin käydä kampanjaa epäturvallisien autojen maanteiltä poistamiseksi.

Maantieministeri Irwin Haskett sanoi tiistaina lainlaatijakunnan ulkopuolella, että vain muutamat autoilijat ovat kieltäytyneet viemästä autojaan tarkastettaviksi sen jälkeen kun heidät oli määrätty siten tekemään poliisien toimesta. Nämä autoilijat uskoivat, että heidän ei ollut mikään pakko alistua poliisin määräyksen edessä näissä tapauksissa.

Maantieministeri sanoi, että heinäkuun 1 päivänä voimaan astuva ehdotus muutokseksi liikennelakiin tulee poistamaan kaikki mahdollisuudet kiertää poliisin määräyksiä autojen tarkastettavaksi toimittamisesta.

Poliiseilla nyt jo on olemassa oikeus määrätä, että epäturvalliselta näyttävää autoa ei voida ajaa ennenkuin jonkun autohuoltoaseman taholta on todistettu, että auto on turvallisessa kunnossa. Tämän määräyksen ylenkatsomisesta voidaan **jo tuomita $50 sakkoon.** Mutta poliisilla ei ole mitään takeita siitä etteikö samalla autolla vielä ajettaisi määräyksen antamisen jälkeen ja ennen tarkastuksen sekä tarpeellisten korjauksien suorittamista. Siksi poliisille on luvattu valtuudet irroittaa numerolaatat paikalla joissakin tapauksissa.

Mr. Haskett sanoi, että kukaan ymmärtäväinen henkilö ei tule käsittämään tätä poliisille annettavaa valtuutta autoilijan ajo-oikeuden kieltämisenä. Numerolaatat palautetaan sen jälkeen kun on todistettu, että ko. auto on turvallisessa ajokunnossa.

Hallitus pyrkii saamaan lainlaatijakunnan nykyisellä istuntokaudella lainlaatijain hyväksymisen myös muille muutoksille liikennelakiin. Niiden joukossa ovat seuraavat:

— Sakkomahdollisuudet sellaisen auton ajamisesta joka pitää liian suurta ääntä tai joka kehittää liiallisesti häkää halutaan korottaa $5 minimistä ja $50 maksimista $10 minimiin ja $100 maksimiin.

— Kunnallishallinnoille annetaan valtuudet korottaa kattonopeus 50 mailista tunnissa 60 mailiin niiden valvonnanalaisina olevilla valtateille johtavilla maanteillä.

— Jalankulkijoiden katujen ylittämistä koskevat säädökset selostetaan autonajureille annettavissa liikennesäädöksiä selostavissa kirjasissa. Vaikka nämä säädökset ovat astuneet voimaan 16 eri kunnassa eri aikoina **niin ne ovat onneksi** tulleet kaikki samanlaiseksi. Tarkoituksena on nyt saada toisissa kaupungeissa vierailevat autoilijat tietoisiksi näistä säädöksistä. Autoilijat voivat odottaa, että heille esitetään näitä säädöksiä koskevia kysymyksiä ajokykytarkastuksissa.

— Bussien ei tarvitse enää heinäkuun 1 päivän jälkeen pysähtyä rautatietasokäytävillä jos ne on varustettu liikennevaloilla ja valot osoittavat, että on lupa ylittää.

— Tuomareille annetaan valtuudet päättää josko joissakin liikennelain rikkomistapauksissa otetaan auto viranomaisten haltuun tai ei. Lain nykyisellään ollessa tämä on pakollista joissakin tapauksissa. Eh-

(Jatkuu sivulla 4)

VIIME TIEDOT

Washington. — Presidentti Lyndon B. Johnson tapasi eilen Britannian pääministeri sir Alec Douglas-Homen, joka oli saapunut tänne kaksipäiväiseen neuvotnpitoon Yhdysvaltain valtionjohtajan kanssa. Heti keskustelujen alussa valtiomiehet asettuivat vastakkaisille puolille Kuuban kanssa käytävään kauppaan nähden. Diplomaattisista piireistä saatujen tietojen mukaan Douglas-Home oli ilmoittanut selvästi jotta Britannialla ei ole minkäänlaisia aikeita vähentää kaupankäyntiään ei-strategisista tuotteista Kuuban kanssa.

Ottawa. — Haitin tasavalta on karkoittanut kaikki siellä olleen canadalaisen jesuiittien lähetystön 18 jäsentä, ilmoitti ulkoministeri Paul Martin eilen illalla. Haitin hallitus ilmoitti aikaisemmin, että nämä roomalais-katoliset lähetystötyöntekijät olivat käyttäytyneet sopimattomasti.

Toronto. — Ontario Motor Leaguen (Ontarion autonomistajien) taholta ilmaistiin eilen illalla arvostelua sen johdosta, että gasoliiniveroa oli kohotettu 2 sentillä. Autoilijain yhdistys viittaa siihen, että autot ovat muodostuneet välttämättömäksi osaksi nykyisestä elämästä ja niinollen gasoliiniveron korottaminen on kohtuutonta kansan rasittamista eikä mistään ylellisyydestä verottamista.

Nicosia. — Limasolista tänä aamuna saapuneissa tiedotuksissa kerrotaan, että Kyproksen kreikkalaiset ja turkkilaiset joukot ovat jälleen ryhtyneet aseelliseen yhteenottoon siellä. Arkkipiispa Makarios on hyljännyt Yhdysvaltain ja Britannian suunnitelman kansainvälisten asevoimien kuljettamista saarimaalle, ilmoitettiin luotettavista lähteistä.

Etelä-Vietnamin sissit vaativat USAn lähtöä

Hong Kong. — Etelä-Vietnamin vasemmistolaisten sissijoukkojen Kansallinen Vapautusrintama on ehdottanut, että maan poliittiset ja sotilasjohtajat kokoontuisivat neuvotteluun tarkoituksella päästä sopimukseen, minkä perusteella voitaisiin saada yhdysvaltalaiset joukot lähtemään maasta ja aikaansaada maan neutralisoiminen.

Ehdotus esitettiin Kansallisen Vapautusrintaman keskuskomitean puhemiehistön antamana yhdessä viimeksi Saigonissa tapahtunutta vallankaappausta koskevan lausunnon kanssa. Lausunto on päivätty helmikuun 3 päivälle ja se annettiin julkisuuteen Hanoin radion välityksellä tällä viikolla.

Vapautusrintaman ehdotus tarjoaa mieluisan ratkaisun sodasta väsyneille etelävietnamilaisille — yhdysvaltalaisista eroon pääseminen, minkä jälkeen kaikki voitaisiin järjestää hyvin.

"Lopettakoot yhdysvaltalaiset imperialistit hyökkäyssotansa ja perääntykööt he meidän alueeltamme, niin kaikki asiat järjestetään yksinkertaisesti ja nopeasti", sanottiin keskuskomitean puhemiehistön sanomassa.

Eräänä avainkohtana puhemiehistön lausunnossa esitettiin:

"Huolimatta joistakin erimielisyyksistä eri joukkojen välillä pyrkimyksissä kohti rauhaa ja linjoittumattomuutta, olemme sitä mieltä, että kaikki isänmaalliset voimat Etelä-Vietnamissa voivat yhtyä taisteluun kaksikohtaisen minimiohjelman puitteissa: Yhdysvaltalaisten imperialistien on lopetettava sodankäyntinsä, kuljetettava pois Etelä-Vietnamista kaikki asejoukkonsa, aseensa ja sodankäyntikeinonsa; ja Etelä-Vietnamin puolueiden ja voimien on neuvoteltava keskenään etsiäkseen kohtuullisia toimenpiteitä, jotka perustuvat Etelä-Vietnamin rauhalle, riippumattomuudelle ja puolueettomuudelle ja sille periaatteelle, että Etelä-Vietnamin kansan on ratkaistava sisäiset asiansa kansallisten etujensa kaikkien ylimmäisiksi asettamisen hengessä."

Vapautusrintaman keskuskomitean puhemiehistön kehoituksessa korostetaan valmiutta ottaa vastaan kaikkien kansanosien tuki yhteisen tavoitteen saavuttamiseksi.

Tässä mielessä siinä sanotaan: "Etelä-Vietnamin Kansallinen Vapautusrintama tervehtii kaikkia hyväntahdonosoituksia ja kaikkia osoituksia yhteistoiminnassa rintaman kanssa kun ne esilletuodaan erinäisten yksikköjen tai yksityisten toimesta aikaisemmin mainitun minimiohjelman puitteissa, vaikka nämä (yksiköt ja yksityiset) kuuluisivatkin alueellisiin järjestöihin.

"Rintama on valmis myös auttamaan ja yhteistoimintaan kaikkien niiden yksityisten ja yksikköjen kanssa, joita voidaan poliittisista syistä uhata erottamisella yhdysvaltalaisten imperialistien ja heidän apuriensa toimesta ja jotka yksilöt ja yksiköt haluavat päästä vapaiksi näiden (Yhdysvaltain imperialistien) vaikutuksesta."

Tarkkailijat täällä ovat sitä mieltä, että tämä tärkeä lausunto tekee yhä vaikeammaksi Etelä-Vietnamin "voimanmiehen" kenraalimajuri Nguyen Khanhin yritykset saada sotilas- ja siviilijohtajat vetämään samaa köyttä taistelussa vietcongilaisia vastaan.

Armeijan ammuksia viedään parempien lukkojen taakse

Oakville. — Armeijan toimesta on kerätty eri puolilla Ontariota sijaitsevista armeijan rakennuksista ylimääräiset määrät ammuksia ja kuljetettu ne keskusammusvarastoihin.

Armeijan alueellisesta päämajasta täällä annettiin asiaa koskeva määräys sen jälkeen kun armeijan varuskenraalin viraston toimesta oli suoritettu tutkimus erinäisissä armeijan halleissa.

Jokaiselle miliisiyksikölle annetaan ampumaharjoituksiin riittävä määrä ammuksia, mutta joissakin tapauksissa harjoituksia ei pidetäkän ja niin jää ylimääräisiä ammuksia harjoitushallien varastoihin sen sijaan, että ne palautettaisiin varsinaisille ammusvarastoille.

Tutkimukset harjoitushalleissa suoritettiin sen jälkeen kun Montrealissa oli varastettu huomattava määrä aseita ja ammuksia armeijan harjoitushalleista.

Sotilasviranomaiset ilmoittivat samalla ,että vaikka "ylimääräiset" ammukset kerätäänkin varsinaisiin ammusvarastoihin, niin aseita itsestään ei kerätä, sillä tavallisesti miliisipataljoonan hallussa on vain siinä määrin aseita, että niillä voitaisiin aseistaa yksi komppania.

Somalia määräsi tulituksen lopettamisen

Mogadishu. — Eräs ulkoministeriön puhemies ilmoitti tiistaina, että Somalia oli määrännyt jotta tulitus on lopetettava Tug Wajalehin rajakylässä, missä on tapahtunut yhteenottoja etiopialaisten joukkojen kanssa.

Ilmoitus tästä seurasi Neuvostoliiton pääministeri Hrushtshevin Somalian ja Etiopian johtajille osoittamaa kehoitusta jotta nämä tekisivät kaikkensa tulituksen lopettamiseksi kiistanalaisena olevalla rajalla.

Ulkoministeriön puhemies sanoi myös, että Somalian hallitus oli lähettänyt myönteisen vastauksen aikaisempaan YKn pääsihteeri U Thantin vetoomukseen, jotta nämä kaksi maata sopisivat erimielisyytensä rauhanomaisin keinoin.

"Korkeatasoista" manaamista

Bridgewater, Eng. — Spaxtonin kirkkoherra rev. Geoffrey Grubb turvautui annetun tiedon mukaan laskiaisviikon keskiviikkona (eilen) harvoin pidettyihin Englannin kirkon kirkonmenoihin, jossa julistetaan 10 kirousta pahantekijöille.

Tämä 63 vuoden ikäinen kirkkoherra on ollut jatkuvissa vaikeuksissa 750 seurakuntalaisen kanssa. Hän ilmoitti, että kerran he olivat heittäneet munia häntä vastaan. Viime kuussa kirkkoherra ilmoitti, että hän oli langettanut kirouksen "kaikille niille henkilöille, jotka antavat vääriä tietoja sanomalehdistölle, piispalle tai pastoreille."

Jokainen kirouksista alkoi sanoilla "Kirottu olkoon hän, joka . . ." Näissä tuomitaan "säälimättömät, huoriintekijät ja aviorikolliset, kadehtivat henkilöt, epäjumalainpalvelijat, herjaajat, juopottelijat ja kiristäjät."

Avaruusalusaseman työmiehet rautatielakkolaisten puolesta

Cape Kennedy. — Rakennustyö kolmen ohjuslähetyslaitteen valmistamiseksi keskeytyi täällä tällä viikolla rakennustyöläisten kieltäytyessä menemästä pikettilinjojen läpi, jotka oli perustettu protestiksi sen johdosta, että tänne oli saapunut pitkä Florida East Coast rautatieyhtiön juna ei-union työläisten miehittämänä.

Yhdysvaltain ilmavoimien virkailijain antaman tiedon mukaan lähetysasemalla on rakenteilla lähetyslavoja suurempia ohjuksia varten.

Mainitun rautatien huoltotyöläiset ovat olleet lakossa sitten viime vuoden tammikuun 23 päivän.

Kambodsha ei halua USAn "ystävyyttä"

Prinssi Sihanouk syytti, että yhdysvaltalaiset olivat järjestäneet rajalle välikohtauksia

Siem Reap, Kambodsha. — Prinssi Norodon Sihanouk lausui tiistaina joitakin ankarasti arvostelevia sanoja Yhdysvalloista, jonka maan ja Kambodshan väliset diplomaattiset suhteet ovat olleet jokseenkin kireällä viime aikoina.

Hän syytti Yhdysvaltoja subversiivisten ainesten auttamisesta Kambodshassa ja että yhdysvaltalaiset olivat vastuussa Etelä-Vietnamista päin Kambodshaa vastaan tehdyistä ilmahyökkäyksistä.

Tehdessään yhteenvedon aikaisemmista syytöksistään länsimaita kohtaan Kambodshan valtionjohtaja sanoi sanomalehtimiehille:

"Me haluamme aikaisin pidettävää Geneven konferenssia Kambodshan neutralisoimiseksi. Britannia sanoo, että meidän tulisi olla maltillisia. Kuinka me voimme olla maltillisia kun meidän ihmisiämme tapetaan?

"Teille länsimaalaisille, viiden kambodshalaisen tappaminen on samaa kuin viiden apinan tai viiden tiikerin. Me arvostamme ihmishenkiä."

Hän viittasi Etelä-Vietnamin ja Kambodshan rajalla tapahtuneisiin välikohtauksiin ja syytti, että yhdysvaltalaiset olivat suunnitelleet ilmahyökkäyksiä etelävietnamilaisten suoritettavaksi,

"Emme halua länsimaalaisia", sanoi hän. "Miten me voimme olla ystäviä kun he jatkavat meidän tappamista?"

Prinssi esitti terävän arvostelunsa juuri ennenkuin joissakin piireissä toivottiin, että Kambodsha hyväksyisi Filippiinien taholta esitetyn rauhankaavan Yhdysvaltain ja Kambodshan välisen jännittyneisyyden vähentämiseksi.

Korottaen ääntänsä prinssi sanoi: "Me haluamme jäädä kambodshalaisiksi, mutta yhdysvaltalaiset eivät anna meidän elää rauhassa. Meidän vaikeuksiamme ei aikaansaatu aasialaisten toimesta, vaan ulkomaalaisten ja heidän satelliittiensa. Kommunistit kunnioittavat meitä."

KUUBA NOPEISTUTTAA SOKERISADON KORJUUTA

Havanna. — Tämän vuoden sokerisadonkorjuukauden ensimmäisen kuukauden tulokset ovat saaneet kuubalaiset asianomaiset vakuuttuneiksi siitä, että Kuuba kykenee täyttämään tämän vuoden osalle lankeavat sokerinvientitoimitukset, sanoi Kansallisen maatalousreformi-instituutin ministeri-presidentti tri Carlos Rafael Rodriguez tällä viikolla. Ulkomaiden antamien tilauksien joukossa on Neuvostoliiton, joka yksin käsittää 1,600,000 tonnia.

Viime viikolla pidetyssä sanomalehtikonferenssissa kysyttiin pääministeri Fidel Castrolta josko sokerituotanto tänä vuonna ylittää viimevuotisen 3,800,000 tonnia. "Rukoilemme, että niin tapahtuu", vastasi Castro.

Camagueyssa pidetyssä kokouksessa, jossa oli edustettuna sokeriteollisuuden eri sektorit, tri Rodriguez sanoi, että hallituksen suunnitelmat edellyttävät, että tänä vuonna korjataan sokeriruoko 2,575,000 eekkeriltä, eli jokseenkin samansuuruiselta alalta kuin korjattiin keskimäärin vv. 1953-58.

Samalla on ilmoitettu, että 126 sokeritehdasta 152:sta oli jo aloittanut sokerin valmistamisen ruo'osta ja että joissakin maakunnissa oli jo ylitetty ensimmäisen kuukauden tavoite.

VAPAUS (LIBERTY)
INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917
Editor: W. Eklund Manager: E. Suksi
Telephone: Office 674-4264 — Editorial 674-4265
Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Co. Ltd., 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada. Mailing address: Box 69
Advertising rates upon application, translations free of charge.
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.
Member of the CANADIAN LANGUAGE PRESS CLUB
TILAUSHINNAT
Canadassa: 1 vk. $9.00, 6 kk. $4.75, 3 kk. 2.75 USA:ssa 1 vk. $10.00 6 kk. $5.25 Suomessa: 1 vk. 10.50 6 kk. 5.75

Kyproksen painostuksesta

Kaikki merkit viittaavat siihen, että imperialistiset piirit painostavat kaikin mahdollisin keinoin Kyproksen hallitusta niin, että saisivat jotenkin ja jollakin tavoin — jos ei muuten niin YKn nimeä esiliinanaan ja esimerkiksi Canadan asevoimia karkeistyön tekijöinään käyttäen — NATOlle entistä lujimman otteen mainitusta saarivaltakunnasta.

Jos mistään, niin Kyproksen painostuksesta olisi Canadan pysyttävä ehdottomasti erillään ja sen sijaan liityttävä niihin, jotka sanovat, että jätettäköön Kyproksen väestö vihdoin viimeinkin isännäksi omaan maahansa! Mikäli Kyproksen kansa ja hallitus tarvitsee nykyisten ongelmiensa — imperialistisen perintönsä — ratkaisemiseksi apua, se voi saada sitä välittömästi YKlta, kuten Kyproksen presidentti, arkkipiispa Makarios on julkisesti selittänyt.

Tiistaisissa Ottawan uutistiedoissa kerrottiin, että ulkoministeri Paul Martin oli jossakin määrin häkeltynyt, kun Canadassa vieraileva Britannian ulkoasiain sihteeri R. A. Butler antoi siellä lausunnon, että Britannia haluaisi saada tuhat canadalaista sotilasta NATO-lipun alaisuudessa Kyproksen saarelle järjestyksen ylläpitäjiksi. Tämä ulkoasiain sihteeri Butlerin toivomuslausunto tulikin canadalaisille kuin salama kirkkaalta taivaalta, ja palautti välittömästi mieleen ne ajat, jolloin (silloinen) NATO-voimien amerikkalaisylipäällikkö kenraali Norstad tuli Europpasta Ottawaan ja vetosi siellä Canadan hallituksen pään yli, että Canadan pitäisi "kunnioittaa sitoumuksiaan" ja ottaa vastaan yhdysvaltalaisten sotatarvetehtailijain ostettavaksemme tyrkyttämiä ydinkärkiä!

NATO-JOUKOT PAHENTAISIVAT ASIAA

Britannian ja Yhdysvaltain yhteisen suunnitelman mukaan on tarkoitus lähettää Kyproksen saarelle järjestyksen ylläpitämisen nimissä 10,000 sotilasta käsittävät miehitysvoimat. Tästä määrästä aikoo Britannia lähettää 4,000 miestä ja kuten tiedetään, Kyproksen saaren entisenä "emämaana" Britannia ei ole tähän mennessä vieläkään poistanut kaikkia asevoimiaan tästä saarivaltakunnasta. Ranska on kieltäytynyt omien erikoissyittensä perusteella osallistumasta Kyproksen miehitykseen "kolmantena" tai "neljäntenä" viulun soittajana, ja länsi-saksalaisten miehitysjoukkojen sijoittaminen Kyproksen saarelle vajaan 20 vuoden kuluttua Saksan militarismin aloittaman toisen maailmansodan päättymisen jälkeen on sikäli tulenarka kysymys, ettei sitä katsota voitavan tässä vaiheessa toteuttaa. Turkki ja Kreikka ovat NATO-jäsenyydestään huolimatta kuitenkin kalistelleet toisilleen sapeleita Kyproksen tapahtumien tiimoilta. Tästä johtuen, että canadalaisia asevoimia haluttaisiin nyt NATOn karkeistyön tekoon Kyproksen saarelle.

Merkillepantavaa on tässä kaksi seikkaa:

Vaikka NATOn leirissä on näin suurta ristivetoa Kyproksen täydellisen miehityksen tiimoilta, niin siitä huolimatta on Lontoosta ja Washingtonista korostettu, että Kyproksen "poliisitoimintaa" ei voida mitenkään antaa YKn Turvallisuusneuvoston, jonka maailmanlaajuisesti sovittuna asiana ja velvollisuutena on rauhan säilyttäminen! Kyprokselle on vietävä, tuli mitä tahtoi, nimenomaan NATO-joukot. Tämä sellaisenaan osoittaa, että Britannian ja Yhdysvaltain imperialistisilla piireillä on tässä asiassa ennenkaikkea "oma lehmä ojassa".

Toinen ja myös erittäin tärkeä seikka on se, että Kyproksen kansa ja hallitus ei halua sinne NATOn miehitysjoukkoja. Kaikesta painostuksesta huolimatta Kyproksen presidentti Makarios on pitänyt kiinni siitä, että hän on valmis hyväksymään YKn apua, sikäli kuin se tulee tarpeelliseksi, mutta ei NATOn miehitystä, huolimatta siitä missä varjossa se tehtäisiin.

Kyproksen väestön ja hallituksen vastarinta NATO-miehityksen tiimoilta on ollut niin voimakasta, että Lontoo ja Washington joutuivat kantaansa "muuttamaan", tosin niin, ettei se miksikään muuttunut. Aikaisemmin ehdotettiin, että Kyproksen saarelle lähetettäisiin ilman muuta NATO-joukkoja ja sillä siisti. Mutta kun Kypros ei sitä hyväksynyt, sitten ehdotettiin, että YKn turvallisuusneuvostolle annettaisiin oikeus **keskustella** mutta ei **oikeutta päättää** niistä NATO-voimista, jotka Kyproksen saarelle lähetettäisiin. Toisin sanoen Lontoo ja Washington "suostuivat" siihen, että NATOn miehitysjoukoille "hyväksyttäisiin" YKn turvallisuusneuvoston "keskustelusiliina"!

Kyproksen etujen, Canadan kansallisetujen ja yleismaailmallisen rauhanasian vuoksi olisi Canadan pysyttävä erillään siitä painostuksesta, minkä kohteeksi Kyproksen hallitus on nyt joutunut vissien NATO-maiden toimesta.

Kyproksen tilannetta ei parenneta NATOn miehityksen avulla, vaan pahennetaan edelleen. Tosiasia nimittäin on, että Kyproksen nykyiset kansallisuuskiistat ovat siirtomaakauden perintöä ja näitä kiistoja jatketaan ulkomaiden sanelun mukaan laadituin, epädemokraattisen perustuslain sekä Kyproksella pidettävien vieraitten maiden asevoimien perusteella ja avulla.

Mitä pikemmin Kyproksen väestö saa täydellisen isäntävallan omassa maassaan, ja mitä pikemmin siellä viedään pois kaikki ulkomaalaiset sotavoimat, sitä nopeammin ja oikeudenmukaisemmin tulevat ratkaistuksi Kyproksen sisäiset ongelmat. Ja Kyproksen sisäisiä pulmakysymyksiä ei voi demokraattisemmin katsantokannan mukaan ratkaista kukaan muu kuin Kyproksen kansa ja hallitus.

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Emil Malin, RR3, Port Arthur, Ont., täyttää sunnuntaina, helmikuun 16 päivänä 80 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

Reino Taipaluksen muistolle

Omasit ilon hehkuvan
kera huumorin hurmaavan.
Olit työn, toiminnan mies
eikä järjestötyö ollut ies.

Aina koetit esimerkkiä näyttää
rintamapaikan parhain täyttää,
että ihmisoikeudet kasvaisi,
taantumus astuisi syrjään.
Teljetyt ovet niille avaisi,
jotka syytjä on pantu tyrmään.

Taaja joukko jäähyväiselle,
matkallesi viimeiselle
kukin, sanoin alkutiehen
saatteli pidetyn miehen.

N.

Tanssit karkausvuoden merkeissä - vaikka lumikin kuluttaa veronmaksajain varoja

South Porcupine. — Edellisessä kirjeessä tuli mainituksi siitä paljosta lumesta jonka kanssa täällä on saatu tapella. Tietenkin tätä kysymystä pitää valaista pienellä tilastotiedollakin, että lumettomien paikkojen ihmiset saisivat jonkinlaisen käsityksen meidän jokapäiväisestä elämästämme. Juuri päättyneen tammikuun aikana siirrettiin lunta kauppalamme kadulta 3,069 kuormaa. Kuorman siirtokulujen keskihinnaksi on merkitty $1.98.

Naapurikunnassa, jota 'Kultakaupungiksi' kutsutaan, on lumen siirto tullut maksamaan $5,000 tammikuun aikana. Yhden kuukauden aikana oli siis tullut käytetyksi puolet vuotuisesta kustannusarviosta, sillä varattu menoarvio lumen siirtoon ja teiden auraukseen on kunnassa kymmenentuhatta dollaria. Näistä seikoista näette, lukijat, että suuret ovat menot näillä pohjoisen ihmisillä yksinomaan lumestakin.

* * *

Hyvin on tämä Vapaus-lehti selostanut tiedot niistä talviolympialaisista. Olen seurannut toiskielisiä suuriakin lehtiä mutta täytyy aivan puolueettomasti sanoa, että Vapauden selostukset ovat kaikkien edellä. Tuntuu kuin sen toimittaja, joka on sitä selostusta laatinut, on ollut kuin puolueeton erotuomari. Kiitoksia paljon hyvästä työstä! Me suomalaiset olemme niin huonoja tunnustamaan toistemme kykyjä, mutta tässä se tuli aivan kuin vahingossa.

* * *

Jaa mutta nyt on kuten tiedetään "karkausvuosi" ja sen kunniaksi on järjestänyt mahtavat tanssit tämä "Viestin" alaisuudessa toimiva "bisneskomitea", Tulot kuulema käytetään kaikenlaisten kamppeiden osloon, joita tarvitaan juuri ensikesänä pidettävien Suurjuhlien järjestelyssä. Tässä tanssihommassa on kuulema naiset etutilalla, joka kunnia kuuluu tyttärillemme juuri karkausvuotena. Ja nämä mahtavat tanssit pidetään tämän kuukauden viimeisenä lauantai-iltana, tk. 29 päivänä.

* * *

Sairaita. — Paikkakunnallamme tunnettu lehtemme lukija ja varma kannattaja Felix Kulmala on ollut täkäläisessä sairaalassa hoidettavana usean viikon ajan. Samoin suomalaisten keskuudessa tunnettu entinen metsämies Arvi Alve, joka tunnetaan paremmin nimellä "Pori", sekä entinen metsämies Roobert Harju. Toivon paranemista kaikille näille iäkkäille työmiehille ja muille sairaudesta kärsiville kansalaisillemme.

Viime kirjeessäni jo mainitsin, että osastomme vuosikokous pidetään ensi sunnuntaina, tk. 16 päivänä alkaen kello 3 iltapäivällä. Toivon, että haalimme kannattajat saapuisivat suurella joukolla tähän merkittävään kokoukseen.

— H.

Mexico City. — Hallituksen terveysministeriön puhemies sanoi viime torstaina, että eräs 10-vuotias tyttö synnytti täällä lapsen keisarinleikkauksen avulla.

Neekerin taposta vain $70 sakko

Virginia, Etelä-Afrikka. — Eräälle valkoihoiselle farmarille annettiin täällä 50 randin (noin $70) sakko viime tiistaina. Hän oli syytettynä tavallisesta pahoinpitelystä neekerin kuoleman johdosta sen jälkeen kun farmari oli heittänyt hänet jokeen, johon neekeri hukkui joulupäivänä.

Valkoisen maanviljelijän, 28-vuotiaan Alwyn Barnardin väitettiin lyöneen neekeriä, Simon Thakhisia siksi kun neekerin sanottiin olleen luvatta hänen maallaan.

C. A. Boshoff, joka on Barnardin sukulainen, sanoi, että Thakhisi juoksi kohti jokea sen jälkeen kun Bernard oli lyönyt häntä ja farmari ajoi neekeriä takaa sekä löi vielä kaksi kertaa ja heitti sen jälkeen uhrinsa jokeen.

Boshof väitti lisäksi, että Barnard näki Thakhisin osaavan uida ja päätti jättää hänet veteen, minkä jälkeen Thakhisi joutui vaikeuksiin ja hukkui.

Naissenaattori presidentiksi

Washington. — Mainesta kotoisin oleva naissenaattori Margaret Chase Smith ilmoitti äskettäin Yhdysvaltain naisten kansallisen lehdistöklubin lounaalla Washingtonissa aikovansa pyrkiä republikaanisen puolueen presidenttiehdokkaaksi.

Senaattori Smith on aina voittanut kaikki ne vaalit joissa hän on ollut ehdokkaana. Nyt hän joutuu taistelemaan republikaanisen puolueen ehdokkuudesta New Yorkin kuvernööriä Nelson Rockefelleriä, arizonalaista senaattoria Barry Goldwateria ja Minnesotan entistä kuvernööriä Harold Stassenia vastaan, jotka jo aikaisemmin ovat ilmoittaneet pyrkivänsä puolueen presidenttiehdokkaaksi.

Demokraattien odotetaan nimeävän ehdokkaakseen presidentti Johnsonin.

Ehdonalainen tuomio

Innsbruck. — Yhdysvaltalaisen olympialaisjoukkueen kahdelle jäsenelle annettiin täällä perjantaina 3 ja 3.6 kuukauden ehdonalainen vankilatuomio tappelusta poliisien kanssa. Kolmas yhdysvaltalainen syytetty vapautettiin.

Vancouverin kuulumisia

Vancouver. — (Omalta Kirjeenvaihtajalta). — Niin aika kulkevi kulkuaan. Olemme täällä BC:ssä saaneet elää leppoisien ilmojen vallitessa. Ei ole pakkaset eivätkä lumet haitanneet. Vettä tosin riputtelee riittämiin vaan sehän kuuluukin tämän lännen talveen luonnostaan emmekä pidä sitä ollenkaan pahana.

Sopivan sään vallitessa ovat metsätyötkin käynnissä. Tavanmukaiset talvilomat ovat ilmojen haltijain suopeuden vuoksi tuntemattomia. No voihan sitä vielä tulla tuiskujakin kun elämme vasta helmikuun 10 päivän aikaa.

Yleensä työsuhteista mainitaksemme on nyt hiukan vilkkaampaa kui vuosi takaperin tähän aikaan. Kalastajatkin alkavat pikkuhiljaa korjata välineitään uutta työkautta silmällä pitäen. Toivotaan vain, että saisivat tulevana kesänä keskeyttämättä ammattiaan harjoittaa, tarkoitamme ilman työmaataisteluja.

Järjestöelämä menee myöskin eteenkäsin sellaisen hiljais-elon merkeissä. Tämä helmikuu näyttää livahtavan muistojen joukkoon ilman mitään yleistä tilaisuutta haalissamme. Osaston helmikuun kokous pidettiin 9 pnä. Sieltäkin voimme kertoa jotakin lehtemme lukijoille, sillä osanotto kokoukseen oli tyydyttävä ja asioiden käsittely sujui nopeasti. Toimitsijain paikalle olivat entiset: puhetta johti Henry Lahti ja sihteerinä toimi Hilda Saari. Jäsenkirjurimme Aune Rintanen oli myöskin paikallaan ja kaikki tämä näytti oikein hyvältä sillä mitä useamman vuoden suorittaa samoja tehtäviä, sitä paremmin se käy. Kirjeenvaihto oli yleensä sellaista tiedonanto-luontoista joka ei vienyt paljonkaan kokouksen aikaa. Oli tapahtunut sellainen uudistus toiminnassa, että johtokunnalle saatiin oma sihteerinsä, joka esitteli kokoukselle johtokunnan aloitteet ja tiedonannot. Tämä tapa näkyi jouduttaneen kokousta huomattavasti, ja jos tätä tapaa voimme jatkaa niin vastaisuudessa jää työkokouksille aikaa keskusteluillekin.

Siirtyessämme maaliskuuhun on jo tiedossa tilaisuuksiakin, sillä heti ensimmäisenä päivänä vietämme Kalevalanpäiväjuhlaa, jossa kello kahdelta tarjoillaan maukas laatikkopäivällinen. Ruokailtuamme siirrymme seuraamaan ohjelmaa jossa pääosaa suorittaa kuoromme ja lisäksi on tietenkin muutakin tilaisuuteen sopivaa.

Maaliskuussa saammekin varmaan kaikenlaista vaihtelevaa kuultavaa ja nähtävää. Näytelmäseuran taholta tiedoitettiin, että saamme "Syntipukin" vieraaksemme Clinton haaliin näyttämölle, mutta aika ei vielä ole tiedossamme. Kokouksessa ilmeni useiden komiteain toiminnan suunnitelmia jotka takaavat, että kevään saapuessa tulee monenlaisia vaihtelevia tilaisuuksia haaliimme. Tiedossamme on ja vierailukin, sillä saamme toveri M. G. Wästilänkin vieraaksemme huhtikuun 12 päivänä. Hän tuo tullessa mainion värifilminkin "Nuori Mylläri" sekä suulliset terveiset naapurimaan suomalaisilta. Tämä tilaisuus alkaa myöskin kello 2 ip. Mikko valloittikin kuulijansa ensi käynnillään joten häntä odotamme suurella mielenkiinnolla. Kerromme vielä lähemmin tuonnempana.

Johtokunnan sihteeri mainitsikin loppulausunnossa kuinka tärkeää on yhteenkuuluvaisuuden tunne kokouksissamme, sillä toimintamme perustuu vapaaehtoiseen toimintaan, jossa jokainen suorittaa tehtäviä vointinsa ja kykyjensä mukaan. On erikoisen suotavaa, ettei kukaan erikoisemmin korosta paremmuuttaan eikä suorituksiaan, yhteiseksi hyväksemme me jokainen toimimme. Järjestömme ei ole mikään poliittinen ryhmä, kuitenkin meidän jäsenistömme uskoo vakaasti työväenluokan asiain paremmuuteen ja sitä me edistämme omalla vaatimattomalla tavalla toimiessamme kulttuurijärjestössämme. Näissä merkeissä toivotankin hyvää toimintatarmoa kaikille lehtiemmekin lukijoille ja etenkin CSJ:n jäsenille. — M.S.

Ukon konkreettinen vastaus vaimonsa sulhaspojalle

Luedenscheid, Saksa. — Jos te sementin sekottaja-kuorma-auton ajurina ajaisitte kotiinne ja näkisitte, että vaimonne kanssa on jokin toinen mies, mitä tekisitte silloin?

Täkäläiset poliisit kertoivat tiistaina, että eräs sementin sekotuskuorma-auton ajuri, jonka nimeä ei ole mainittu, joutui tälläiseen tilanteeseen, ja täytti toisen miehen kuomukattoisen (convertable) auton tuoreella sementillä.

Jos te olisitte työnantaja, ja ensimmäisenä päivänä ajurinne ollut mies tekisi tällaisen tempun, mitä tekisitte te silloin?

Poliisit sanovat sementtiliikkeen omistajan vastanneen: "minä lahjoittaisin sementin".

Quebecin konservatiivit vaativat Canadalle omaa lippuaan

Ottawa. — Konservatiivien edustajakokouksessa täällä viikolla hyljättiin quebeciläisten konservatiivien ehdotus kannatuksesta ajatukselle, että Canadalla tulisi olla oma lippunsa ja että "O Canada" hyväksyttäisiin Canadan kansallishymniksi. Edustajakokous hylkäsi suurella äänteenenemmistöllä myös ehdotuksen, että korkeimpien valtion toimenhaltijoiden olisi välttämättä omattava niin ranskan- kuin englanninkielenkin taito.

TORONTON OSASTOLLA HYVÄ VUOSIKOKOUS

Toronto. — Puheenjohtajan avattua CSJ:n Toronton os. vuosikokouksen ja luettuaan työjärjestyksen pidettiin minuutin hiljaisuus osastomme riveistä poistuneiden Eino Laakson, Aino Lahden, Lydia Andersonin ja muiden jäsenien muistolle.

Tätä seurasi johtokunnan ja kaikkien eri komiteoiden toimintaraportit, joiden kohdalta käytiin vilkasta keskustelua. Viime vuonna johtokunta oli joutunut toimimaan vaikeissa olosuhteissa, mutta kaikista vastuksista huolimatta johtokunta oli suorittanut tehtävänsä kiitettävällä tavalla.

Valistuskomitean työ on laaja. Komitea oli kuitenkin joutunut työskentelemään suurimmalta osalta osastomme taloudellisen aseman tukemiseksi ja näin ollen valistustyö oli jäänyt vähemmälle. Yleinen mielipide osoitti kuitenkin, että komitea oli tehnyt parhaansa, vaikka monet hyvät yritykset olivat lauenneet toimintavoimien puutteessa.

Toimen naiset pienenä joukkona olivat tehneet ahkerasti työtä useilla eri aloilla. Heidän puolestaan lausuttiin toivomus, että useampia henkilöitä ottaisi osaa toimintaan. Varsinkin nuoret äidit, joidenka lapsien tulevaisuus riippuu rauhan työn eteenpäin viemisestä.

Finlandia kuoron raportista ilmeni, että kuorossa on noin neljäkymmentä laulajaa, ja että se on pitänyt kolme konserttia sekä avustanut useissa osaston tilaisuuksissa kuoron esityksillä.

Näyttämön raportista kävi selville, että toiminta on ollut hiljaista mikä johtuu toimintavoimien puutteesta. Vanhempien innostus on laskenut, joko sairauksien takia tai kuntoisuuden vähentyessä. Vuosi vuodelta on näyttämön toiminta laskenut. Pelastavan käden voi meään ojentaa nuorisomme, johon meidän täytyy alkaa luottamaan ja jonka puoleen me käännymme luottamuksella.

"Vapauden" asiamiesten raporteissa toivottiin, että jokainen osastomme jäsen ottaisi huolekseen ja velvollisuudekseen auttaa lehtiemme levitystyötä. Päätettiin tiedustella jos saataisiin Willowdalen alueelle asiamies.

Rauhanliikkeen työhön toivottiin enemmän osanottoa ja varsinkin naisten puolesta ilmeni suurta kiinnostusta.

Varhaisnuorisotyöhön, jota hoitaa v- ja u- seura Yritys, päätettiin antaa tukea ja myötätuntoa. Kuultiin, että järjestelyvaliokunta oli hoitanut hyvin sille kuuluneet tehtävät kuluneen vuoden aikana ja samoin sairashuoltokomitea.

Kokouksen väliajalla syötiin maukas ateria, josta kaunis kiitos emännille — kaikkien puolesta!

Aterian jälkeen ryhdyttiin valitsemaan uutta johtokuntaa, joka alussa näytti hyvin hankalalta, sillä ehdokkaat kieltäytyivät yksi toisensa jälkeen. Mutta puheenjohtaja rauhallisena ja toimestaan tietoisena kahden Ainon avustamana, sai tilanteen ratkaistua. "Tattis vaan". Siis lopuksi saatiin johtokuntaan toimintatarmoiset ja kykenevät henkilöt, ja tuntui kuin kaikilta olisi päässyt helpotuksen huokaus.

Näyttämökomiteaan jäivät edellenkin samat toimitsijat, samoin myöskin muihin pienempiin komiteoihin. Sairashuoltokomitea toimii edelleenkin ja saa kauniit kiitokset työstään.

Osastossa on hyvän joukon toista sataa maksanutta jäsentä, mutta on myöskin useita joidenka jäsenmaksut ovat lyhyempiä aikoja jääneet taaksepäin eli rästiin, pitäkääpä oikein kunnian asiana suorittaa jälkeen jääneet jäsenmaksut.

Kokouksessa käytiin asiallinen ja toverillinen keskustelu ja todettiin, että taloudellinen asema on hyvä, sillä mitään velkoja ei ole ja "mammonaa" on tulossa kunhan vain työskentelemme. Kokouksen puolesta lausutaan kauniit kiitokset sille suurelle kannattajajoukolle, joka niin suurilukuisena on seurannut meidän tilaisuuksiamme.

Johtokunta kutsuu myöhemmin ylimääräisen kokouksen tulevaa toimintasuunnitelmaamme silmällä pitäen. Muistakaa pitää mielessänne ja tuokaa hyviä ehdotuksia tullessanne. — Poika Willowdalesta.

Finlandia kuoron viimeinen konsertti oli mainio tilaisuus, joka on tavallaan jäänyt melkein huomiomatta. Kuoron jäsenet tekevät todella arvokasta työtä, rikastuttaen ja antaen sisältöä eri tilaisuuksiimme. Laulajat työskentelevät uutterasti ensi kesän laulujuhlia varten. Suuri yleisöjoukko on kiitollinen kuorolle ja kaikille muillekin erikseen. Vielä on tilaa kuoron riveissä, siis antakaa elämällenne sisältöä liittymällä kuoroon.

— Edellisen poika.

Torontossa pidetään 'kuutamo-kabaretti'

Toronto. — Finlandia kuoron toiminnasta ei ole kuulunut pitkään aikaan mitään. Ovat varmaankin pitäneet hihassaan kaiken yleisöltä.

Ajattelin, että se hiljaisuus saa nyt riittää ja päätin antaa vähän tietoja. Kaikkein ensimmäiseksi kuoro järjestää mahtavan "Kuutamokabaretin" perjantaina, maaliskuun 13 päivänä. Vaikka se onkin perjantai ja 13:sta päivä niin ei se mitään meinaa vaan tekee kaiken jännittävämmäksi. Kuorolaiset koristavat haalin täksi päiväksi. Siitä tavasta jolla se koristetaan ei ole vielä täydellistä tietoa. Tiedämme ainoastaan sen, että Ville on luvannut laittaa 'Kuun" ja oikein hienon sekä mahdollisesti "Astronautin" sen reunalle istumaan. Tilaisuudessa jaetaan myöskin kaikenlaisia lahjavoittoja.

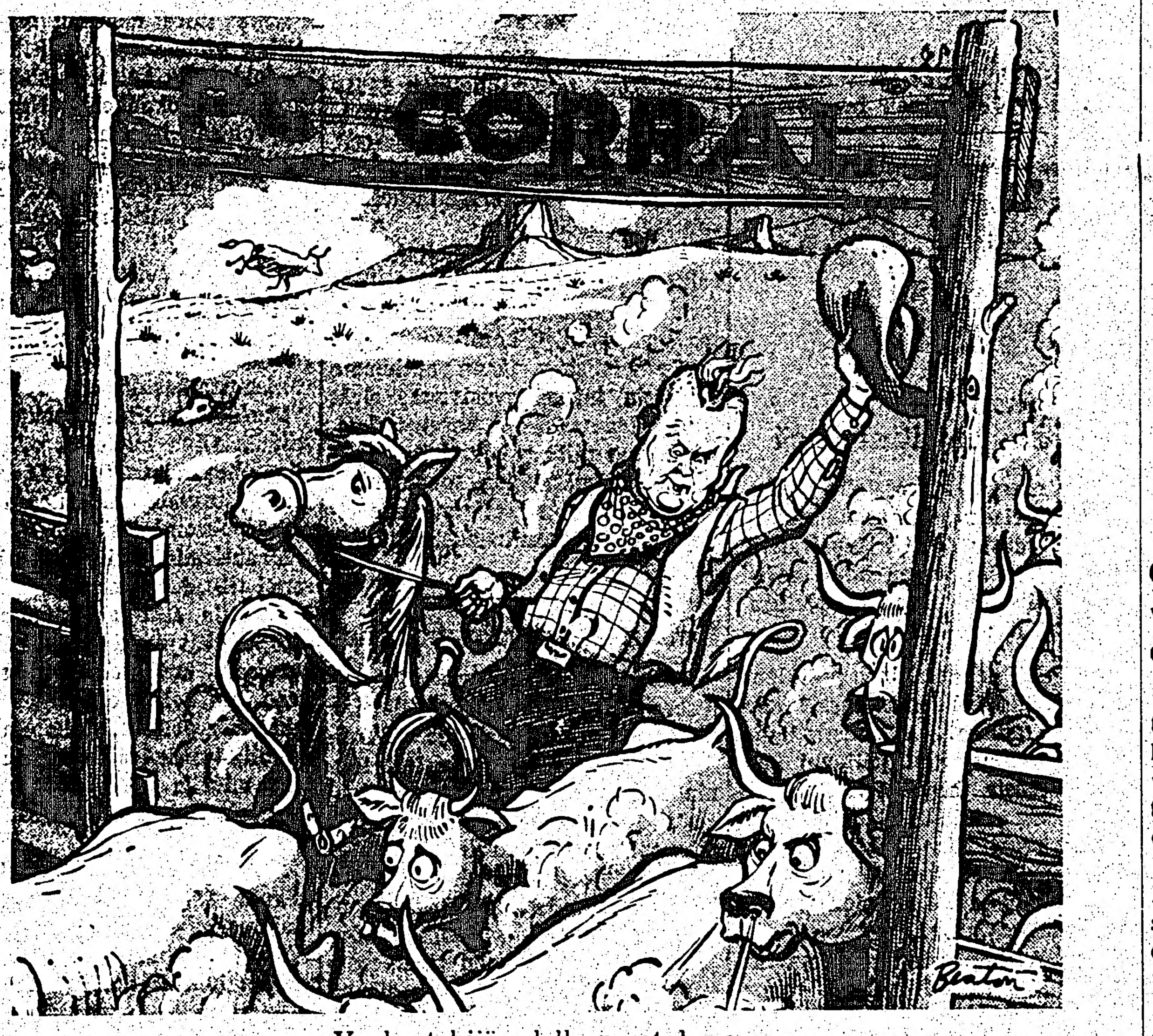
Annikki ja Mannisen veljekset huolehtivat tämän tilaisuuden musiikista ja tänä mainittuna perjantaina on mahdollisuus tanssia "kuutamovalssi" heidän soittonsa tahdissa. Tarjoilu aloitetaan kello 8 illalla ja tanssit jatkuvat kello yhteen yöllä. Tämä oli ensimmäinen huomautus näistä juhlista, että voitte alkaa suunnittelemaan menojanne, voidaksenne jättää yllämainitun illan kuoron kabarettia varten.

Seuraavaksi järjestelyissä tulee vuoroon kuoron laatikkopäivälliset, joista toivotaan suurenmoisia. Kokemuksesta tiedämme, että kuorolaiset ovat aina saaneet hyvän kannatuksen laatikkopäivällisilleen, sekä paljon laatikkolahjoituksia. Tämän suhteen meillä ei ole mitään muuta toivomista kuin paljon laatikkolahjoituksia ja ruokailuvieraita. Siis muistetaan.

Kaikki tiedämme, että musiikkijuhlat järjestetään joka vuosi. Tänä kesänä ne pidetään pohjoisessa. Kaikkien kuorojen ja seurojen tulisi hankkia varat matkakulujen peittämiseksi. Tästä johtuen kuoromme asetti myytäväksi lahjavoittolippuja, joita jo sunnuntaina näin myytävän. Niitä voi hankkia joko 25c kappale tai viisi dollarilla. Ensimmäisenä lahjavoittona on rahaa ja lisäksi muita useampia lahjavoittoja.

Kuorossa on tällä hetkellä kaikkiaan 40 laulajaa ja se on iso joukko lähetettäväksi suurjuhlille. Siitä pitää pulittaa iso nippu rahaa matkakulujen peittämiseksi.

Toisiakin tilaisuuksia on tulossa, mutta niistä anamme tietää myöhemmällä. Siis pitäkää mielessä kuoron "kuutamokabaretti" perjantaina, helmikuun 13 päivänä, se on mainio tilaisuus ja sitten siitä vasta mainio tulee, kun me kaikki menemme sinne. — Altto.



Vanha tekijä edelleen satulassa

PÄIVÄN PAKINA

Ainakin puoli liikaa

Se TV-ohjelma jota saamme esimerkiksi monopoliasemassa olevien, yksityisten omistamien asemien välityksellä, ei ole muutenkaan kehumisen arvoista, mutta kun se pirstotaan vielä kovasti yliampuvilla ilmoituksilla, niin silloin saamme useimmiten sellaista "hengen ruokaa" ettei paremmasta väliä.

Meillä on Hollywoodin valmistamia sotakuvia, missä nähdään, että amerikkalaiset yksinään voittivat koko toisen maailmansodan; poliittisia jännäreitä, joissa osoitetaan, että amerikkalaiset tekevät mitä tahtovat niissä "rautaesiripun maissa"; salapoliisijännäreitä ja villin lännen urhoja, jotka ampuvat miehiä ja naisia kuin sodassa konsanaan.

Tätä ihanuutta — pääsee tuon kurjan sekamelskan sekaan sentään joskus vahingossa joku kunnollinenkin ohjelmanumero — täydennetään sitten alituisesti toistuvilla ilmoituksilla siinä valossa, että ken ei kulloinkin kaupattavaa tavaraa osta, hän on vähintään ajan kehityksestä osattomaksi jäänyt muumio, ellei hän ole epäisänmaallinen hunttio.

Nyt kuitenkin kerrotaan Ottawan uutisissa, että Yleisradiomme ohjelmahallinto — Board of Broadcast Governers — suunnittelee rajoituksia, joiden perusteella vähennettäisiin sitä hirveätä ilmoitustulvaa TV-ohjelmien yhteydessä.

Vielä ei ole selitetty yksityiskohtaisemmin miten ja missä määrin TV-ohjelmien yhteydessä maksulliseen ilmoitukseen käytettävää aikaa rajoitetaan, mutta siitä saamme olla varmoja, etteivät ainakaan yksityisten omistamat TV asemat katsele tällaista suunnitelmaa suopein silmin.

Vähääkään arkailematta voimme siis "ennustaa" — niin epäkiitollista hommaa kuin ennustaminen yleensä onkin — että TV-asemien omistajat tulevat tekemään kaiken voitavansa tällaisen rajoituksen estämiseksi sillä perusteella, että se loukkaa sekä yksityisomistuksen pyhyyttä ja yksityisomistajain voittoilumahdollisuuksia.

Toisaalta, mikäli edellämainittu Ottawan uutinen on paikkansapitävä, kauan kärsineet TV-ohjelmien kuuntelijat voivat myös vaikuttaa osaltaan tämänkin asian kehitykseen antamalla tietää, että kuuntelijain etujen kannalta näitä maksullisia ilmoituksia pitäisi vähentää ainakin puolella.

Nyt voimassaolevien säädösten perusteella TV-ohjelmien yhteydessä voidaan esittää peräti 20 maksullista ilmoitusta tunnissa. Näiden ilmoitusten tekoon voidaan käyttää 16 minuuttia aina tunnin kestävästä ohjelmasta!

Onko sitten ihme, että kuuntelija harmistuu siitä kaupallisesta aivopesusta jonka kohteeksi hän joutuu omassa olohuoneessaan aina silloin, jos haluaa sitä nurkassa seisovaa tollotinta vahdata.

Vaikka näistä mainoksista vähennettäisiin toinen puoli pois, niistä jäisi sittenkin vielä riittävästi kaupallisuuden leimaa TV-ohjelmiin.

Ja meillä olisi tässä yhteydessä valmis ehdotuskin, jonka voimme luovuttaa CBC:lle aivan kumminlahjana.

Nyt kun on todettu, että varsinkin savukkeiden polttaminen aiheuttaa sekä keuhkosyöpää että sydänvikoja — ja kun toisaalta tiedetään, että tupakoimisen taidon ennestään oppineet osaavat sitä nikotiinityrkkyä ostaa ilman kalliita TV-ilmoituksiakin, voitaisiin kaiketi sopia siitä, että kaikenlaiset "tupakkailmoitukset" jätetään pois TV-ohjelmista ja niiden tilalle otetaan kunnollista ohjelmaa.

Siitä ei kärsisi kukaan paitsi ehkä tupakkayhtiöt. Vanhat tupakkamiehet jatkaisivat nautintojaan tupakan parissa — mutta lapsia ei houkuteltaisi sille tielle.

Kukaan ei kaiketi joutuisi kärsimään siitäkään jos kaljailmoitukset jätettäisiin myös televisioimatta.

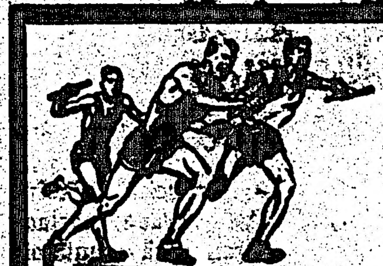
Helppoa olisi siis päästä hyvään alkuun mainostulvan vähentämiseksi TV-ohjelmasta.

Ja vaikka esimerkiksi allemerkinnyt on sitä mielipuolta, että tällaista TV-ilmoitusten vähentämistä tervehdittäisiin canadalaisten toimesta yleensä, niin samaa ei kuitenkaan voida sanoa siitä suunnitelmasta, jonka ilmeisenä tarkoituksena on teknillisiin vippakeinoihin nojaten lisätä edelleen prosentuaalisesti yhdysvaltalaisten osaa TV-ohjelmassamme.

Nykyisten sääntöjen mukaan TV-ohjelmien pitäisi olla 55-prosenttisesti canadalaisaiheisia — ja laskelmat tästä suoritetaan kerran kuukaudessa. Nyt sanotaan kuitenkin harkittavan, että laskemat tehtäisiin 13 viikon ajalta.

Se olisi vakava taka-askel, sillä niin jäisi mahdollisuus esittää yhdysvaltalaista "kulttuuria" parhaina sesonkikausina ja lykätä canadalaisaiheisen ohjelmiston esitykset kesäkuukausiksi ja yleensä sellaisiin ajankohtiin, jolloin TV:ta vähemmän seurataan!

Tällaisen ehdotuksen toteuttaminen olisi karhunpalvelu Canadaa kohtaan yleensä ja erikoisesti Canadan kansalliselle kulttuuritoiminnalle. — Känsäkoura.



Urheilua

Ehdonalainen tuomio kirjeenvaihtajalle

Innsbruck. — Canadan jääkiekkojoukkueen mukana Innsbruckin talvikisoihin mennyt urheiluasiain kirjeenvaihtaja Michael Sone, Vancouverista, B.C., jota syytettiin väkivallan käytöstä yleisellä paikalla, jäästadionilla, tuomittiin täällä tiistaina neljän kuukauden ehdonalaiseen vankeusrangaistukseen.

Tätä 24-vuotiasta lehtimiestä syytettiin myös vangitsemisen vastustamisesta sekä itävaltalaisen poliisin lyömisestä. Syytöskirjelmässä sanottiin, että Sone vastusti poliisin pyyntöä, että hän poistuisi kunniavieraille varatusta aitiosta. Uusitusta pyynnöstä huolimatta hänen väitetään lyöneen ja potkaisseen kahta itävaltalaista poliisia, jotka yrittivät viedä hänet pois aitiosta.

Sone sai oikeuskuulustelun jälkeen takaisin passinsa, minkä voimassaoloaika (Itävallassa) oli ainoastaan 4 tuntia.

Sone sanoo kahakan saaneen alkunsa siitä että hän meni jääkiekkopelin jälkeen helmikuun 1 pnä kirjoittamaan juttuaan aitioon. Hän sanoo erään paikannäyttäjän pyytäneen häntä poistumaan ja että hän oli luvannut lähteä 5 minuutin kuluttua, mutta paikannäyttäjä oli kutsunut paikalle poliisin.

Suomalaisia jääkairoja myytävänä
Tunnettu suomalainen kierre malli tekee 6½" reiän. Käyttötakuu annetaan. HINTA $6.50
PAULI MANNINEN
327 Lippincott St., Toronto, Ont. Puh. LE 5-0303. Postitse C. O. D. V. KANGAS, 142 Shelborne Ave., Toronto 19, Ontario

Ayriss Florist
LIMITED
"Kukkasovitelmamme erikoisalamme"
Puhelin HU. 5-2918
695 BAYVIEW AVENUE (Lähellä Eglintonia)
TORONTO, ONT.

Kiinteistövälittäjä
ROLF HEYNO
REALTOR
2269 Yonge Street (Eglintonin kohdalla)
Toimisto HU 9-4988
Kotiin CH 1-4550
Canadian Association of Real Estate Boards ja Toronton Real Estate Boardin jäsen.

SUOMALAINEN HUOLTOASEMA
GRANDVIEW CITIES SERVICE
Bensiiniä — voiteluöljyä — renkaita — akkuja lisävarusteita y.m.
Kaikenlaiset korjaukset autoonne tekee lupakirjan omaava mekaanikkomme.
Omistajat LEO LEIVO — ALLAN PARTA
7115 Yonge St. Willowdale, Ont. Puh. 285-6132

O. K. JOHNSON & CO. LTD.
697 BAY STREET, TORONTO 2, CANADA
MATKATOIMISTO
SUOMEEN — TANSKAAN — NORJAAN — RUOTSIIN
Maailman-laajuinen matkapalvelu
Yli 30 vuoden asiakaspalvelu suomalaisille ystävillemme.
Kysykää Miss Pontson
O. K. JOHNSON & CO. LIMITED
TORONTO: 697 Bay Street EM. 6-9488
BARRIE: 107 Dunlop Street East PA. 6-6525
SARNIA: 125 North Front Street ED. 6-6169

Välttäkää tarpeettomia leikkauksia
Lääkeasiantuntijat sanovat ja me tiedämme ise, että vatsan, maksan tai sapen toiminnallisuuden pienikin epähäiriö voi aiheuttaa vatsahaavoja ja maksan sekä sapen tulehtumisen, mikä voi johtaa vakavaan tilaan.
Jos teitä vaivaa kaasukivut rinnan ja kylkiluiden alla, kyljissä ja vatsassa, sydänkipu, kaasun aiheuttamat ruuansulatushäiriö, jos teillä on tahmainen kieli, suussa haavoja, arkoja paikkoja ja kitkerää makua — huimausta, tai verenvuotoa epäsäännöllisestä vatsan liikuntasta tai ruskeita taikka keltaisia täpliä kasvoissa, rinnassa ja käsissä, se on varoitus, että teillä on maksatulehdus tai sappirakkovika, jonka aiheuttaja voi olla niin sanottu sora, kivimäinen hiekka. Teidän tulisi ottaa lääkettä tarvittaessa tällaisen leikkuuveistä odottamatta.
Älkää odottako huomiseen silloin kun lääkettä tarvitaan tänään. Ottakaa RUSCI REMEDYä teelusikallinen kolmesti päivässä. Yhtenä päivänä ennen aterian, seuraavana päivänä aterian jälkeen, tai ennen nukkumaan menoa.

HINTA $6.00 (KUUSI DOLLARIA) PULLO
Lähettäkää tilauksenne yhdessä maksun kanssa suoraan meille:
LUSCOE PRODUCTS LTD. VA.
559 BATHURST STREET, TORONTO 4, CANADA

Jenkkejä putkassa, auttoivat siten Suomen voittoa?

Innsbruck. — (KU. — Urho Niemikari) — Jääkiekkoilijoittemme voitolle USA:sta löytyy toinenkin selitys kuin joukkueemme hyvä peliesitys. Amerikkalaisen jääkiekkojoukkueen eräät pelaajat olivat joutuneet tekemisiin itävaltalaisen poliisin kanssa ja saivat viettää yönsä ennen ottelua pehkuilla. Jenkit lausuivat, että tyrolilaisilla poliiseilla on Gestapon otteet ja torjuivat jyrkästi sen, että he olisivat esiintyneet häiritsevästi. Totesivat kuitenkin saaneensa yhden ylimääräisen kokemuksen talvikisoista — poliisiputkassa vietetyn yön.

Suomalainen tuomaripari sai tunnustusta

Innsbruck. — Tuskinpa kukaan osasi odottaa, että Canada pudotetaan kokonaan pois olympiamitaleilta. Niin vain kävi, että ensin tshekit ja sitten loppuotteluiksi noteerattavassa kamppailuissa Neuvostoliitto voitti canadalaiset. Näissä molemmissa otteluissa oikeudenjakajana toiminut suomalainen tuomaripari Isotalo—Viitala hoiti tehtävänsä johdonmukaisesti ja sai tunnustusta kaikilta muilta, mutta ei canadalaisilta, jotka syyttävät tappiostaan ja mitalien menetyksistä tuomareita. Vaikka sijoitus jouduttiin määräämään tehtyjen maalien perusteella, voidaan oikeastaan koko sarjan järjestystä joukkueiden pelitaitoon ja -tasoon nähden pitää yllättävän oikeaan osuneena.

Talvikisojen kunniataulukko

MÄKIKILPAILU, SUURI MÄKI

1) Toralf Engan Norja 230.70 (93,5—90,5—73 m) 2) Veikko Kankkonen Suomi 228.90 (95,5—90,5—88 kaatui) 3) Torgier Brandtzäg Norja 227.20 (92—90—87) 4) Dieter Bökeloh Saksa 214.60 (92—83—83,5) 5) Kjell Sjöberg Ruotsi (90—82—85) Canadalainen Kaare Lien oli 45:s ja John McInnes 50s.

BAY COLLEGE FLOWERS LTD.
Kukkia kaikkiin tilaisuuksiin.
EM. 6-7000 — EM 6-5467
61 College St., Toronto 2, Ontario
(F.13-27—M.12.26)

Joseph P. Thompson
(1957) LTD.
HAUTAUSTOIMISTO
132 Carlton St., Toronto, Ontario
(Ainoa osoitteemme)
R. DAVISON, johtaja
WA. 1-3971 — WA. 1-1193

Vieläkin Kankkosen hopeamitalista

Helsingissä ilmestyvän Kansan Uutiset lehden kirjeenvaihtaja Eero Salonen on ilmaissut mielipiteensä, että suomalainen Veikko Kankkonen olisi saanut talviolympialaisista toisenkin kultamitalin, ellei hän olisi joutunut nimenomaan suomalaisen palkintotuomarin kömmähdyksen uhriksi. Mainittu kirjeenvaihtaja kertoo Innsbruckin uutisessaan:

Talviolympialaisten päätöslajista, komeasta mäkikilpailusta Berg Iselin isossa mäessä, muodostui pikkumäen toisinto: samat miehet valtasivat nyt kaikki kolme mitalia, kuten ensimmäisessäkin kilpailussa mutta toisessa järjestyksessä. Norjan Toralf Engan sai nyt hyvityksen Kankkosen kärsimästään tappiosta ja vei kultamitalin Kankkosen jäädessä hopealle. Norjan Brandtzäg puolestaan toi lisäväriä näiden kaksinkamppailuun, mutta joutui kuitenkin tyytymään pronssiin.

Veikko Kankkonen hyppäsi ensimmäisellään uuden mäkiennätyksen 95,5 metriä, mutta hänen toinen hyppynsä aiheutti tuomareissa ristiriitaisia tunteita ja eräs tuomari piti sitä jopa kaatuneena. Muista tuomareista, jotka näkivät hypyn pysyneen ehjänä, antoi kuitenkin suomalainen Hannu Koskivuori vähiten, joten hän vaikutti ratkaisevasti Kankkosen häviöön. Lahtelainen jäi 1.80 pistettä norjalaisesta ja kun molemmat epäonnistuivat kolmannella hypyllään, oli kilpailun kulta ja hopea sinetöity. Koskivuoren ratkaisu oli kömmähdys, jota on vaikea selittää. Hänen olisi ollut merkittävä hyppy joko kaatuneeksi tai annettava siis enemmän.

Muista suomalaisista ei ollut yhtään kärkipään miehiksi, joten mäkimaineemme jäi yksinomaan Veikko Kankkosen varaan. Niilo Halonen pääsi 14. tilalle, mutta Ensio Hyytiä ja Antero Immonen löytyvät vasta luettelosta 23. ja 31. tilalta.

Nimimerkki Eis selitti.

Kankkosella on kaikki mahdolliset kultamitalin kahden ensimmäisen hypyn perusteella, mutta tuomari Hannu Koskivuori riisti häneltä tämän kunnian. Hän antoi Veikolle suorituksesta ainoastaan 15 pistettä samalla kun italialainen antoi 17.0, saksalainen 18,5 ja tshekkoslovakialainen 18.0 pinnaa. Canadalainen tuomari Nokka joka välittömästi ristittiin suomalaisten keskuudessa Mr. Nenäksi antoi 18.0 [illegible], antaen vain 9 pist. Kun alin ja ylin arvosana putoaa pois, jäivät Koskivuoren lukemat voimaan.

Täällä on seurattu toistenkin tuomareiden toimintaa. He eivät kainostele silloin kun omia mies on hyppyvuorossa. Jos Koskivuori tänään olisi antanut Kankkoselle edes 17 pistettä, olisi Veikolla toinen kulta kaapissaan.

Heiskanen työnsi SEn 140 kg

Kuopio. — Kuopiolainen maaottelupainonnostaja Mauno Heiskanen saavutti sunnuntaina uuden Suomen ennätyksen painonnostossa alle 67,5 kg sarjassa tekemällä työnnössä tuloksen 140 kg. Heiskasen voitokas sarja oli kokonaisuudessaan seuraava: punnerrus 110 kg, tempaus 100 kg ja työntö 140 kg, yhteensä 350 kg. Entinen työnnön Suomen ennätys alle 67,5 kg:n sarjassa oli riihimäkeläisen painonnostajan Pekka Salon nimissä 138,5 kg.

Opettelee nuorena. Tämä "pikku-missi", Lynn Dawnie, on näköään päättänyt viimeistellä nykyaikaisella tavalla Valentine-korttinsa. Aikaa ei olekaan enää hukattavissa sillä tämä rakastavaisten, sydänten ja kukkien päivä on jo perjantaina, 14 pnä Kaiken lisäksi nyt on karkausvuosi! — TNS-kuva.

Canadan ja Neuvostoliiton välisessä jääkiekko-ottelussa oli hurja vauhti

Neuvostoliitto aloitti hurjalla rynnistyksellä ottelunsa Canadaa vastaan ja jo 15 sekunnin kuluttua oli Alexandrov nokitusten Canadan maalivahdin Broderickin kanssa, mutta tämän torjuntatyö onnistui. N-liitto jatkoi yhtä väkevin ottein, mutta niin tekivät myös canadalaiset.

Canadalaiset hyökkäilivät erittäin vaarallisesti ja kun erää oli pelattu 5.57 syöksyi Johnston hienosti läpi ohittaen Neuvostoliiton puolustuksen. Aivan maalin tuntumasta lähtenyt syöttö maalin eteen ja sinne tuli vauhdissa Swarbrick, joka laukaisi kiekon verkkoon. Canada johti 1—0. Vajaa minuuttia myöhemmin oli Canada jälleen vaarallisesti maaliaukolla, mutta laukaus kimmahti tolpasta takaisin kentälle.

Neuvostoliitto menetti tuntuman vauhtiinsa näissä vastoinkäymisissä ja vaikka Dineen joutui 12 minuutin jälkeen jäähylle eivät punapelaajat onnistuneet tasoittamaan. Tosin painostus Canadan maalin edessä oli valtava, mutta maalilaukausta ei tullut. Loppuosassa erää vauhti hieman laimeni eikä vaarallisia tilanteita enää syntynyt. Canada oli vienyt ensimmäisen erän 1—0.

NLn HUIMAA VAUHTIA

Neuvostoliitto aloitti toisen erän vauhdilla, että tuskin kukaan ennen on jääkiekkoilun rattaissa nähty. Canadalaiset olivat jälleen lujasti pysyä tässä mielettömässä pyörityksessä mukana.

Vasta viiden ja puolen minuutin kuluttua nähtiin ensimmäinen canadalaisten läpimurto kun Konovalenkon ollessa maalin ja Seilingin joutui pelaamaan tämän torjui loistavasti. Mutta venäläisten hurja painostus jatkui jälleen, eikä kukaan ihmetellyt, kun Evgeni Majorov ampui 10.49 tasoittavan maalin. Syötön oli antanut hänen Boris-veljensä.

Nyt heräsivät myös canadalaiset yrittämään tosissaan. Kun erää oli pelattu 13.39 Forhan syöksyi maalin eteen saatuaan syötön Seilingiltä ja jälleen oli Canada johdolla luvuin 2—1. Konovalenkolla ei ollut mitään mahdollisuuksia torjuntayrityksessään.

Tämän jälkeen sai Saitshev kahden minuutin jäähyn, mutta pelivauhti laimeni. Conacher sai kerran tempaistuksi Loktevin kintaan yli laidan, mutta sellaistahan sattuu, tuumittiin vain kentällä. Pian sen jälkeen kuitenkin sama hanskanheittäjä komennettiin toisesta virheestä jäähylle, ja juuri kun mies palasi kentälle, syntyi Neuvostoliiton tasoittava maali. Starshinov sai syötön Evgeni Majorovilta ja lakaisi numeroiksi 2—2, johon erä myös päättelin.

TYRMÄYSVAUHTI JATKUU

Myös kolmannen erän alku oli Neuvostoliiton tyrmäysvauhtia. Jälleen tämä vei voiman canadalaisten työskentelystä. Jo 1.35 oli N-liitto mennyt ensimmäisen kerran johtoon — ja lopullisesti — johtoon luvuin 3—2. Aleksandrov oli maalin tekijänä ja syöttäjänä Almetov.

Pian tämän jälkeen menetti Boris Majorov vaisulla esityksellään mainion lisämaalimahdollisuutensa. Canadan maalivahti oli jo poispelattuna, mutta Majorov latasi ohi tyhjän maalin. Kun erä oli vanhentunut 3.40 komennettiin Canadan O'Malley jäähylle. Neuvostoliitto tyytyi kuitenkin pelaamaan vain varman päälle ja sellainen peli jää yleensä maalittomaksi. Hyökkäyksistä puuttuu näet silloin terä. Kun sitten joukkueet jälleen olivat tasavahvuiset päästiin uudelleen raisuun vauhtiin puolin ja toisin.

Canadalaiset yrittivät luonnollisesti nyt vastata venäläisten vauhtiin, mutta vastustaja tyytyi jälleen pelaamaan maltillisesti. Viidennellä toista minuuttia ampui Clancy kanuunalaukauksen kaukaa, mutta se kimposi suoraan kohti Konovalenkoa. Paremmin eivät canadalaiset menestyneet enää 16.40, kun N-liiton puolustaja Davidov istuskeli jäähypenkillä. Canadalaiset olivat väsyneet. N-liitto oli voittanut ottelun 3—2 ja samalla olympiakisojen kultamitalin peliäkään menettämättä.

OLYMPIAHISTORIAN JÄNNITTÄVIN VIESTI

Saatuamme nyt yksityiskohtaisemmat selostukset olympiahistorian jännittävimmästä viestistä, jossa Ruotsin Rönnlund veti vastustamattomasti Mäntyrannan ohi kultaan, katsomme aiheelliseksi selostaa tämän kilpailun kulkua edelleen, vaikka sijoitukset ovat jo ennestään tunnetut. KU:n kirjeenvaihtaja Eero Salminen kertoi tästä jännittävästä kilpailusta Seefeldistä seuraavaa:

Ruotsin viestimiehistö Karl-Ake Asp, Sixten Jernberg, Janne Stefansson ja Assar Rönnlund osoittautui lauantaina lujimmaksi renkaaksi olympiahistorian kaikkien aikojen jännittävimmässä viestikilvassa ja valtasi kultamitalin. Viestin voitto ratkesi viimeisillä sadoilla metreillä Ruotsin ankkurin Assar Rönnlundin painuessa vastustamattomasti Suomen Mäntyranan ohitse ja säilyttäessä johtopaikkansa loppuun saakka. Suomi sijoittui tässä dramaattisessa kilpailussa hopealle ja Neuvostoliitto sai pronssia, Norjan saadessa tyytyä neljänteen sijaan.

Väinö Huhtala aloitti vakuuttavasti vieden ensimmäisellä osuudella Suomen johtoon, mutta Arto Tiainen oli tällä kertaa pettävä lenkkimme ja putosi viidenneksi. Tiainen hiihti matkan yli puolitoista minuuttia heikommin kuin kolmannen osuutemme hiihtänyt Kalevi Laurila, joka nosti Suomen yhden portaan. Ero oli tässä vaiheessa johdossa olevaan Neuvostoliittoon noin 32 sekuntia. Venäläisten ankkuri Pavel Koltshin lähti matkaan noin 13 sekuntia ennen Norjan Grönningeniä, jolla puolestaan oli 17 sekunnin etumatka Assar Rönnlundiin.—

Neljäs osuus oli suoranainen ampiaispesä. Rönnlund ja Mäntyranta hivuttautuivat joka metrillä lähemmäksi johtavaa paria ollen puolimatkassa jo välittömässä tuntumassa. Äärimmäistä tiukkutta osoittaa se että tässä vaiheessa oli kärkimiehen ja neljäntenä hiihtävän Mäntyrannan välillä vain 3 sekuntia. Kaksinkertainen kultamitalimiehemme ei nyt ollut osannut arvioida voimiaan ja joutui suurenmoisesta hiidostaan huolimatta päästämään aikaisemmin ohittamansa Rönnlundin uudelleen edelleen.

	10 km		20 km		30 km			40 km
1) Ruotsi	35.14,2	(4)	1.10.14,2	(4)	1.44.31,0	(3)	—	2.18.34,6
2) Suomi	34.52,8	(1)	1.10.30,4	(5)	1.44.31,8	(4)	—	2.18.42,4
3) N-liitto	34.58,7	(2)	1.09.41,5	(1)	1.43.59,5	(1)	—	2.18.46,9
4) Norja	35.04,8	(3)	1.09.53,1	(2)	1.44.12,9	(2)	—	2.19.11,9
5) Italia	35.36,2	(5)	1.10.04 4	(3)	1.46.01,9	(5)	—	2.21.16,3
6) Ranska	36.30,1	(6)	1.12.39,0	(6)	1.48.25,6	(6)	—	2.26.31,4

"Tumba" päässyt tilaston kärkeen

Innsbruck. — Torstaina annettiin julkisuuteen virallinen taulukko jääkiekkoilun A-sarjan otteluista ns. hyödyllisten pelaajien osalta. Tässä luettelossa on annettu pisteitä maalien tekemisestä ja niihin johtaneista syötöistä. Taulukon kärkimiehenä on Ruotsin Sven "Tumba" Johansson, jolla on koossa 10 pistettä, josta 7 tehdyistä maaleista ja 3 osuvista syötöistä. Toisella sijalla on jo joukko pelaajia: Ulf Sterner Ruotsi, Starshinov, Jakushev, Boris Majorov ja Loktev Neuvostoliitto, Dineen Canada ja vielä Acka Andersson Ruotsi. Heillä kaikilla on yhdeksän pistettä.

Myös jäähytilasto on hoidettu virallisesti ja se kertoo, että reilun pelin-kilpailua johtaa vakuuttavasti Suomi, jonka pelaajilla on rangaistusminuutteja viiden kierroksen jälkeen 14. Seuraavina ovat Sveitsi 24 minuuttia, Ruotsi 26 min., Tshekkoslovakia 30 minuuttia., Neuvostoliitto 33 minuuttia, Canada 44 min. ja Saksa 52 minuuttia.

Neuvostoliiton Alexandrov on toistaiseksi ainoa, joka on saanut kovemman kuin 2 minuutin kertakaikkisen rangaistuksen. Saksa-ottelussa hän kumautti erästä saksalaispelaajaa mailalla päähän ja sai siitä tempustaan 5 minuutin rangaistuksen.

LAHJOITUKSIA VAPAUDELLE

KALLE LANTTO, R. R. 2, Sudbury, Ont., lahjoittaa $1.00 Vapauden hyväksi.

EMPPU RISTONEN, Toronto, Ont., lahjoittaa $5.00 Vapauden ja Liekin hyväksi ja samalla vastaa Olivia ja Jussi Tolvasen haasteeseen.

Monet kiitokset teille, Kalle ja Emppu, lahjoituksistanne.

— Konttori.

Don haalin kalenteri

Ikinuoret järjestävät ohjelmatilaisuuden sunnuntaina, helmikuun 16 päivänä kello 4 iltapäivällä.

Ikinuorten kokous pidetään maanantaina, helmikuun 17 päivänä, kello 8 illalla.

Ikinuorten päivälliset ovat sunnuntaina, helmikuun 23 päivänä alkaen kello 12.30 iltapäivällä. Yläsalissa pelataan seurapelejä. Tervetuloa.

Näyttämö esittää näytelmän 'Laulava hotelli", sunnuntaina maalisk. 1 pnä, kello 4 iltapäivällä.

Kansainvälistä naistenpäivää vietetään maaliskuun 8 päivänä. Tilaisuus alkaa kello 3 iltapäivällä.

Finlandia kuoron kuutamo-kabaretti pidetään perjantaina, maaliskuun 13 päivänä, alkaen kello 9 ill. kestäen kello 1 yöllä. Soitosta huolehtii Annikki ja Mannisen veljekset.

Kuoron laatikkopäivälliset järjestetään sunnuntaina, maaliskuun 22 päivänä, alkaen kello 12.30 iltapäivällä.

Tanssit Don haalilla, joka lauantai. Tarjoilu alkaa kello 8 ja tanssit kello 9 ill. Soitosta huolehtii Allen Herb ja hänen orkesterinsa.

Naisparittajalle 30 v. vankeutta

Guadalajara. — Nainen, jota syytettiin meksikolaisen valkoisen orjaliigan parittajaksi, tuomittiin lauantaina 30 vuodeksi vankeuteen. Mainitun prostitutioliigan sanotaan tappaneen tyttöjään kurin ylläpitämiseksi heidän keskuudessaan.

Poliisien kerrotaan löytäneen liigan tappamiksi sanottujen 21 tytön ja lapsen ruumiit.

Toronton kuulumisia

Toronto. — Sunnuntaina, helmikuun 16 päivänä, vietetään Don haalilla oikein hauska ja hyvällä ohjelmalla varustettu "Ikinuorten" järjestämä iltapäivä. Epäilemättä tähän tilaisuuteen saapuu yleisöä oikein runsain mitoin. Ohjelman väliajalla tarjoillaan maukkaat kahvit leivoksien kera. Siis muistetaan mennä seuraamaan.

"Ikinuoret" ovat myöskin päättäneet järjestää mahtavat juhlapäivälliset Don haalille sunnuntaina, helmikuun 23 päivänä. Silloin siellä on saatavana kaikenlaisia herkkuja ja saman aikaisesti on yläsaliin järjestetty seurapelejä ajanvietteeksi. Pidetäänpä mielessä.

• • •

Kirvesmiesten ammattiliiton Toronton osastossa oli miestä kuin mutaa. Miehiä oli niin paljon kuin sinne vain mahtui seisomaan ja olihan siellä kolme päivää kestävä työmaakin tarjottavana jollekin onnelliselle jos sattui kokeen läpäisemään. Siinä on tuhannen silmää, jotka katsovat perään, että dollari ei pääse menemään väärään käteen. Jos ei "koetta" läpäise niin ei siinä mikään muu auta kuin ryhtyä pakkaamaan työkalujaan, sillä häviöllä mikä syntyy matkakuluista. Tämän suuntainen "aprilli" on ollut hyvin jokapäivästä monille, kuinka kauan? — Vastaukseksi tähän eräs henkilö sanoi kerran, että niin kauan kuin meillä on kapitalismi vallassa. Meillä ei ole asiat niin kuin niiden pitäisi olla. Esimerkiksi jos mies lähetetään ammattiosastosta työmaalle niin sitä ei saisi vaihtaa.

Uusien työmaiden alkaessa miehiä otetaan työhön tuttavuus ynnä muilla perusteilla. Ammattiosastoista miehet otetaan vasta viimeisessä hädässä. Eikö tämän suuntaisissa tapauksissa voisi hallitus katsoa työmiehen oikeuksien puolesta, eikä ainoastaan puhua eroittelukysymyksestä. Tällainen toiminta vie toiset nälkäkuoleman partaalle, kun joutuu viimeiset senttinsä kuluttamaan kyyti- y.m. maksuihin, eikä ole minkäänlaista työtä saatavana.

— N.

Sisäratojen ME 3,000 metrillä

Pariisi. — Ranskan Michel Jazy saavutti lauantaina uuden sisäratojen maailmanennätyksen 3,000 metri juoksussa ajalla 7:57.2. Entinen ennätys 7.58,7 oli Itä-Saksan Siegfried Herrmannin nimissä.

PELASTUKSEN

evankeliumia julistetaan Siion Rukoushuoneella sunnuntaisin klo 7 ip. sekä keskiviikkoisin ja lauantaisin klo 7.30 ip.

SIION RUKOUSHUONE
122 Powell St., Vancouver, B.C.
TERVETULOA!

"Mustia listoja" Tanskassakin

Kööpenhamina. — Tanskan yleinen mielipide on huolissaan niiden lehtiuutisten johdosta, joissa kerrottiin Tanskan poliisin laativan salaisia listoja Tanskassa asuvista "epäluotettavista" henkilöistä. Tässä yhteydessä sanomalehti Land og Folk toteaa, että näiden "epäluotettavien" määrä poliisin mukaan on 500,000 ja että listoihin on ensikädessä merkitty kaikki kommunistit, ydinaseiden vastaiseen kampanjaan osallistuneet henkilöt sekä muiden edistyksellisten järjestöjen jäsenet.

Henki pois

Cali, Colombia. — Poliisit jatkavat tutkimuksiaan 10 nuorukaisen kuolemisen johdosta, joidenka uskotaan olevan eräänlaisen renkaan uhreja, joka tappaa kodittomia poikia ja myy heidän verensä sairaaloihin. Verta myydään Colombiassa noin $25 hintaan kvartti, (quart).

Nuorukaisten ruumiit, joiden ikä vaihtelee 10 vuodesta 18 vuoteen on löydetty käyttämättömiltä tonteilta Calin läheisyydestä viimeisen neljän kuukauden aikana.

LOWEST TO ALL SCANDINAVIA
ASK ANY TRAVEL AGENT
ONLY ON ICELANDIC
LOWEST fares from New York of any scheduled airline anytime of year. Save wherever you go . . . pay far less than jet Economy fares to key cities of Scandinavia and other European countries. Enjoy real Icelandic hospitality, free meals and cognac, expert service by 3 stewardesses on every long-range pressurized DC-6B.
ICELAND
NORWAY
SWEDEN
DENMARK
FINLAND
ENGLAND
SCOTLAND
HOLLAND
GERMANY†
LUXEMBOURG
†Via connections
VISIT ICELAND, newest tourist discovery. Unique 24-hour stopover $12.50 to Mar. 30.
ICELANDIC AIRLINES LOFTLEIDIR
610 Fifth Ave. (Rockefeller Center) New York 20 PL 7-8585
NEW YORK • CHICAGO • SAN FRANCISCO
The PIONEER of Low Fares to Europe
WRITE FOR FOLDER XF

Monipuolinen valikoima suosittuja
RYTMI-PITKÄSOITTOLEVYJÄ
(LONG PLAYING RECORD)
TEHKÄÄ TILAUKSENNE NYT, KUN VALIKOIMA ON VIELÄ HYVÄ
Pitkäsoittolevyt soitetaan 33 1/3 kiertonopeudella ja mikroneulalla

RLP 8003 — Tangon tahdissa
La Cumparsita — Hurmio
Keskiyön tango — Sininen huvimaja
Kylmät huulet — Kellot soi
Täysikuu — Ennen kuolemaa

RLP 8007 — Uutta ja vanhaa
Jenkkasikermä — Tukkilaisten tarinaa
Jenkkasikermä — Suuria sanoja
Turhia toiveita — Samanlaisia ollaan
Vauhdin hurmaa — Kovalla kiireellä

RLP 8008 — Vanha valssi soi
METRO-TYTÖT LAULAVAT
Kultaa ja hopeaa — Vanha valssi
Rakas muisto — Äiti, sytytä lamppu
Toukokuun unelma — Hyväily
Häämuistojen valssi — Taikayö

RLP 8035 — Tuttuja laulemia
Kaksi vanhaa tukkijätkää — Mustalainen
Auringon lapset — Reppu ja reissumies
Suopursu — Sokeripala
Viimeinen lautta — Kalastaja-Eemelin valssi

RLP 8036 — Hanurivalsseja idästä länteen
Alla venäläisen kuun — Olivien kukkiessa
Metsäkukkia — Odette
Valssi menneiltä ajoilta — Ranskalaista
Elämää suomalaismetsissä — Marguerita

RLP 8041 — Vanhaa tanssimusiikkia
Kostervalssi — Käkivalssi
Metsäkukkia — Salpausselän jenkka
Kulkurin masurkka — Miljoonamasurkka
Säkkijärven polkka — Pataässä

RLP 8066 — Valitut humpat
Tammerkoski — Tähdenlento
Petsamo — Jääkukkia
Volgan rannalla — Asfalttikukka
Alaska — Keltainen paviljonki
Valamo — Kastehelmi ja lumikukka
Puuseppä — Aila

RLP 8082 — Tango-toivekonsertti 23
Tango merellä — Aina, Aina, Aina
Ei enää koskaan — Lapin tähti
Tango metsässä — Musta ruusu
Kuubalainen tango — Ruhtinaan viulu
Onnen virvatuli — Toivetangomme soi
Tango Amerikkalaisittain — Unelmatango

KAIKKI YLLÄMANITUT LEVYT — $4.85 KPL.
ynnä 3% vero Ontariossa

SCANDIA PITKÄSOITTOLEVYJÄ
$3.95 KPL. YNNÄ 3% VERO ONTARIOSSA

SLP-5 — Kipparikvartetti
Vanhat toverit — Kuu, leivo ja ruusu
Janne palka — Rakkaus ja rattaat
Rööperin Raija — Kapakan pikkuinen Liisi
Vanhan merirosvon kapakassa — Torppavanhus
Vahvojen polkjen ralli — Muistoja Melbournesta

SLP-15 — Suomalaista huumoria
Pohjanmaan junassa — Stadin kundi
Jätkän lauantai — Iltaloma Suezilla
Kesälesken Blues — Karjakko Maikki
Turun surusilmä — Savotan Sanni
Savonmuan Hilima — Viipurin Vihtori

TILATKAA OSOITTEELLA:
Vapaus Publishing Company Ltd.
P. O. BOX 69 — SUDBURY, ONTARIO

VANHEMPI NAINEN haluaa British Columbiaan suomalaiseen kotiin apulaiseksi yhdeksi vuodeksi ruokapalkalla. Vanhainkotiin pääsyä varten. Vast. osoitteella: VIRTANEN, Box 286, Schumacher, Ont.

OPTOMETRISTI
L. Y. Lacourciere
B.A., O.D.
Puh. 674-5156 — kotiin 673-2674
36 ELM ST. EAST YLAK.
SUDBURY ONTARIO

TALVIULKOILUN PARHAIN KULKUNEUVO
SNOWBUG
Nopea, kevyt painoinen, hv. 9—11½
Automaattinen vaihde
Tuntinopeus 30 mailiin saakka
Bob's Washers
Pyykkikoneiden myynti ja palvelu
Puh. 673-5883
351 Regent St. South Sudbury

KESTO-KIHAROIDEN KESKUS
Ensiluokkainen palvelus
Balmoral Kampaamo
SIGRID KETOLA, omistaja
11 Cedar St. - Puh. 673-1590
Rautatien vieressä Sudbury

KANNATTAKAA LIIKKEITÄ, JOTKA ILMOITTAVAT VAPAUDESSA!

Foot & Goring Ltd.
Vakuutuksia - Kiinteimistöjä
Kiinteimistölainoja
PUHELIN 675-7585
52 Elm St. East Sudbury

Mike's Sunoco
1329 Regent St. S. Puh. 674-6074
SUNOCO GASOLIINIA ja ÖLJYÄ
"A TO Z" RASVOJA
Huolellinen huoltopalvelu

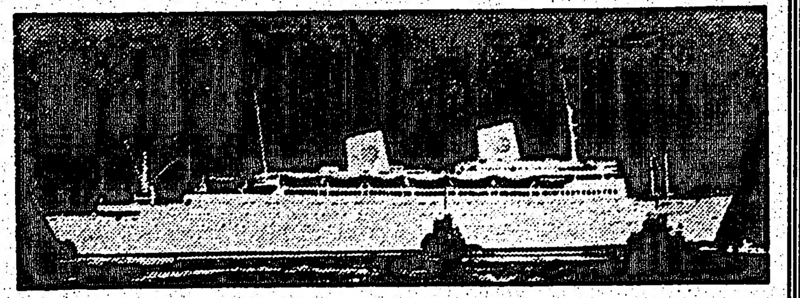
A.K. Electronics
Radio- ja TV-korjausta
Puh. 674-7241, kotiin 673-7414
ANDY KANGURIN
henkilökohtainen palvelu
787 Lorne St. S. Sudbury

VESIKON -
JA MUITA TURKISNAHKOJA
HALUTAAN
Olen palannut New Yorkista ja minulla on VESIKON- ja muita priima turkisnahkatilauksia. Saadaksenne korkeimmat hinnat tuokaa tai lähettäkää ne minulle.
JACK LEVE
RAW FURS
254 LARCH ST. SUDBURY
Puhelimet 675-5431 — 673-1904

COAL & FUEL OIL
ÖLJYÄ JA KOLIA
Nyt voitte ostaa laatupolttoainetta vähittäismaksulla . . . Automaattinen öljypalvelumme huolehtii öljysäiliönne täyttämisestä.
NYT VAPAA POLTTIMOIDEN HUOLTO
Lämmityslaitteiden edustajat ja ylöspanijat
DAVEY FUELS SUDBURY LIMITED
Puhelin 675-5647
177 KATHLEEN ST. WEST SUDBURY

JENSEN'S BUILDING CENTRES
1716 Regent St. S. ja 266 Frood Rd.
Puh. 674-5413 Puh. 674-2722
★ RAKENTAJAIN RAUTATARPEITA
★ PILKINGTONIN IKKUNALASIA
★ KYANIZE LAATUMAALIA
TEEMME RAKENNUKSIEN UUDISTUKSIA JA KORJAUKSIA — KUSTANNUSARVIOT VAPAASTI

ERIKOISHUVIMATKA SUOMEEN
RUOTSIN AMERIKAN LINJAN



M. S. "GRIPSHOLM"-laivalla
New Yorkista -- Toukokuun 1 pnä

saapuen Kööpenhaminaan toukokuun 10 pnä, missä matkustajat ja matkatavarat muutetaan heti S. S. BOTNIA-laivaan ilman mitään lisämaksua. BOTNIA-laiva lähtee Kööpenhaminasta toukokuun 10 pnä puolen päivän aikaan ja saapuu Helsinkiin toukokuun 12 päivänä kello 9 aamupäivällä.

Minimilipun hinta M. S. Gripsholmissa NEW YORKISTA KÖÖPENHAMINAAN:

Turistiluokassa	U. S. $270.00
Ensimmäisessä luokassa	U. S. $410.00

Lipun hinnat S. S. Botnia-laivassa KÖÖPENHAMINASTA HELSINGIIN:

Yksityishuoneessa	U. S. $50.00
Kahden hengen huoneessa	U. S. $40 ja $45.00
Kolmen ja neljän hengen huoneessa	U.S. $35.00

Tehkää paikkatilauksenne heti MATKAILUTOIMISTOMME kautta tähän RUOTSIN AMERIKAN LINJAN ERIKOISHUVIMATKAAN!

Ruotsin Amerikan Linjan muita kulkuvuoroja:

New Yorkista	Laivavuorot	Göteborgista
Kungsholm — toukok. 18		Kungsholm — kesäk. 10*
Gripsholm — kesäk. 3		Gripsholm — kesäk. 17*
Kungsholm — kesäk. 20		Kungsholm — heinäk. 4
Kungsholm — heinäk. 15		Kungsholm — heinäk. 28
Kungsholm — elok. 8*		Kungsholm — elok. 22
Gripsholm — elok. 25*		Gripsholm — syysk. 8
Kungsholm — syysk. 2*		Kungsholm — syysk. 19

*Säästökausi: 10% alennus meno-paluulipusta.

New Yorkista Göteborgiin, josta erinomaiset yhteydet eri puolille Suomea.

VAPAUS TRAVEL AGENCY
100 ELM ST. W. — P. O. BOX 69 — SUDBURY, ONT.

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Alertsin päivälliset järjestetään Finnish haalilla sunnuntaina, helmikuun 16 päivänä, alkaen kello 12.00 päivällä.

Markkinakomitean talkoita pidetään Finnish haalilla joka torstai-ilta kello 7.

Sävel-kuoron kabaretti pidetään Finnish haalilla helmikuun 22 päivänä. Musiikista huolehtii Hakoojan yhtye. Kaikki tervetulleita.

V. ja u-seura Alertsin vuosikokous pidetään Finnish haalilla sunnuntaina, helmikuun 16 päivänä. Kokous alkaa välittömästi päivällisien jälkeen.

Visa-Alertsin vuosikokous pidetään Finnish haalilla tänä iltana kello 7.30.

"**Mistä minä lapsen saisin**"-näytelmän harjoitukset Finnish-haalilla huomenna, perjantaina kello 7 illalla.

Kuoron kabaretissa lattianäytöksiäkin

Ainoastaan yksi viikko ja kaksi päivää on enää aikaa Sävel-kuoron järjestämään kabarettiin, joka pidetään Finnish-haalilla lauantaina, helmikuun 22 pnä. Kabarettien yhteydessä tarjoillaan maukkaat kinkkuillalliset perunamuusin ja muiden herkkujen kera.

Tilaisuuteen on myöskin suunniteltu hauskaa ohjelmaa lattianäytöksien muodossa. Tiedossa on, että Alertsin ja Visan tytöt, sekä pojat esittävät jo aikaisemmin nähdyn ja hyväksi todetun tanssin yhtenä lattianäytöksenä. Mahdollisesti eräs numeroista on oikein "jymäys" sillä henkilö on meille kaikille mieluinen. Pidetään salassa ainakin vielä.

Mitä voimme sanoa tanssimusiikista? Vain sen, että se on parhaiten pidettyä tällä alueella. Siitä vastaavat Hako-ojan veljekset ja W. Basto.

Muistetaan nyt minne sitten mennään juhlimaan 22 pnä tätä kuuta. Niin ja alkaa unhoittako, että kaikki niin nuoret kuin vanhemmatkin ovat tervetulleita. Koko homma maksaa ainoastaan $1.25.

Alertsin päivälliset sunnuntaina klo 12

Tänä iltana kokoontuu Alertsin päivälliskomitea vetääkseen yhteenvedon niistä kaikista laatikkolahjoituksista, joita sen jäsenet ovat saaneet hyväntahtoisien emäntien avulla.

Kaikki mitä Alertsin laatikkopäivällisiin tulee, näyttää olevan hyvässä järjestyksessä. Nyt ei tiettävästi ole enää mitään epävarmaa paikkaa niissä suunnittelemissa.

Kaikkein tärkein asia on kuitenkin yleisön saapuminen tähän tilaisuuteen. Sen kysymyksen voi ratkaista ainoastaan yleisö itse sinne saapumalla. Toivottavasti yleisö antaa kannatuksensa tälle mainiolle päivällistilaisuudelle.

Paljon siellä on myös hauskaakin esim. sen santapussin heitossa, vaikka ei muuta kuin sivusta seuraisi kuinka toiset "kuumenevat". Siis tervetuloa yksitellen, parittain, perheittäin ja joukolla.

Sudburylainen karkoitettu Yhdysvalloista

San Francisco. — Sudburylainen 22-vuotias James Ginrich on lähtenyt täältä kotimatkalle ja siitä hän saa kiittää Kalifornian lumimyrskyä, sanomalehtimiehiä ja tarkkasilmäisiä USAn siirtolaisviranomaisia.

Mr. Ginrich, joka asuu 283 Cedar kadulla määrättiin karkoitettavaksi viime maanantaina sen jälkeen kun hän tunnusti myyneensä tietosanakirjoja ollessaan USAssa ainoastaan vierailuviisumilla. Kuulusteluja suorittanut virkailija Chester Sipkin sanoi, että Ginrich palautetaan niin pian kuin on mahdollista.

Ginrich ja hänen toverinsa kahlasivat pois Sierra Nevadan lumimyrskystä helmikuun 6 pnä ja Ginrich kertoi sanomalehtimiehille, että hän ryhtyi myymään tietosanakirjoja San Franciscossa minne hän oli tullut Detroitista; Detroitiin hän tuli Canadasta marraskuun 10 pnä.

Joku USAn siirtolaisvirastossa huomasi sanomalehdessä uutisen jossa Ginrich sanottiin canadalaiseksi ja alkoi tutkia hänen viisumiaan.

Tilatkaa Vapaus!

Edelleen kuskin pukilla. Oppositiojohtaja John Diefenbaker sai konservatiivipuolueensa puoluekokouksen ylivoimaisen luottamuslauseen, vaikka 'kapinalliset' johtajapiirin jäsenet ennustelivat hänelle lähtöä. Mr. Diefenbaker nähdään kuvassa puhumassa puoluekokouksessa. — TNS-kuva.

"Mistä minä lapsen saisin"

Aikaisemmin oli mainittu lehdessämme, että Finnish-haalilla esitetään jälleen lähitulevaisuudessa huvinäytelmä. Nyt tämä ko. näytelmä on jo saatu hyvään alkuun. Harjoituksia koetetaan pitää säännöllisesti kaksi kertaa viikossa. Esityspäiväksi on suunniteltu maaliskuun kahdeksatta päivää.

Näytelmä on sisällöltään erikoisen hupaisa. Se keskittyy erään rikkaan perheen isännän saamaan suureen lapsivimmaan ja niin ollen se on nimeltään "Mistä minä lapsen saisin". Näytelmä on tosin esitetty tällä alueella joskus 1930 luvun alkupuolella, mutta tiettävästi se on häipynyt pois useampien mielestä ja muistista.

Toimintamme edistymistä tämän näytelmän suhteen osoittaa se, että melkein kaikki roolihenkilöt ovat nuoria, jotka ovat tosissaan ottaneet osaansa kiinni. Ohjaus on M. Mäkelän ja Unto Penttisen käsissä ja tiettävästi he koettavat tehdä parastaan muiden osanottajien kanssa, saadakseen näytelmästä hiotuksi yleisölle oikein nautinnollisen.

Naisten vuoro näyttää kurssia

Taaskin on naisten vuoro järjestää Finnish-haalille hauska illanvietto, bingotouhun merkeissä, helmikuun 20 päivänä, siis ensiviikon torstai-illaksi. Silloin toivotaan sinne mahdollisimman suurta osanottajajoukkoa, ja sinne kannattaa kyllä mennä, sillä siellä tulee olemaan harvinaisen arvokkaat voitot: On hyvää "Arabilaista" kahvia — aamutakkia ja villa-lakkia — hyviä miesten sukkia ja seinäkukkia, kotitekoisia yöpaitoja, joissa on kylliksi laitoja, lihavammankin uinahdella . . . On kattiloita ja muita astioita — ja lisäksi vielä rahaa, laillista canadalaista valuuttaa, paperi dollareissa.

Kaiken kukkuraksi on kerätty runsas ruokatavara-laatikko, jossa on kaikille, niin miehille kuin myös naisille, sopivaa sapuskaa: Kannutavarasta kananmuniin saakka. On korppua, on torttua, omenia sokeria ja saippuaa; sanallasanoen, kaikkea mitä jokaisessa taloudessa tarvitaan. Tämä kymmenendollarin arvoinen lahjavoitto tarjotaan yleisölle presiis kello yhdeksän.

Osallistumalla naisten nyt järjestämään bingo-illanviettoon, ette ainoastaan edistä Naisten toimintaa, vaan kukaties, vaikka — onnetarkin olisi puolellanne. Jokatapauksessa, mitä suurempi joukko, sen lystimpää jokaiselle. Siis näkemiin.

— A.L.

Radion Suomitunti muutettu

Eilen, keskiviikkona saamamme tiedon perusteella on Helen Grenonin radio-ohjelma kahvitunti siirretty keskiviikkoillasta takaisin sunnuntai-aamuun. Siis tästä lähtien voimme kuunnella tätä suomalaista radiolähetystä sunnuntaiaamuisin kuten aikaisemminkin kello 9—10 CHNO radioaseman välityksellä, aaltopituudella 900. Kuulemiin!

Laivanrakentajat lujana palkankorotuksien puolesta

Vancouver. — Laivatelakkatyöläiset kolmella suurimmalla British Columbian laivatelakalla ovat äänestäneet ylivoimaisesti lakon jatkamiseksi korkeimpien palkkojen puolesta.

Työläiset Victoria Machinery Depotilla ja Yarrows-yhtiöllä Victoriassa äänestivät suhteessa 10—1 lakon jatkamisen puolesta ja Burrard Dry Dock-yhtiön työläiset täällä kannattivat lakon jatkamista suhteessa 3—1.

Työt noin $10,000,000 arvoisen laivanrakennusurakoiden täyttämiseksi ovat olleet keskeytyksissä siitä lähtien kun noin 2,000 työläistä ryhtyi lakkoon. Lakko alkoi Victoriassa viime viikon keskiviikkoaamuna ja vancouverilaiset työläiset liittyivät lakkoon torstaina.

Maakunnan varatyöministeri W. H. Sands ilmoitti lakkolaisten ja työnantajien edustajien kokouksessa lakkolaisten toimittaman äänestyksen tuloksesta ja työministeriön esittämästä ehdotuksesta uudeksi työehtosopimukseksi.

Työministeriön taholta oli ehdotettu **10 sentin tuntipalkankorotus** kunakin vuonna kolmivuotisen työehtosopimusajan kuluessa ja joitakin luontaisetuja.

Nykyään maksetaan ammattimiehille $2.70 tunnissa ja sähkötyöläisille $2.80 tunnissa.

Ontarion liikennelakia tiukennetaan

(Jatkoa sivulta 1)

dotus muutoksesta tässä suhteessa on tehty siinä mielessä, että joissakin tapauksissa auton ottaminen viranomaisten haltuun voisi aikaansaada liiallisia kärsimyksiä liikennelain rikkomisesta tuomitulle henkilölle.

— Heinäkuun 1 päivän jälkeen liikennelain rikkomisesta syytettyjen tai tuomittujen henkilöiden (heidän, joilla ei ole sellaisen varalta hankittua vakuutusta) ei tarvitse todistaa kykyään maksaa vahingonkorvausvaatimuksia. Tämä todiste tarvitaan kuitenkin edelleenkin tapauksissa, joissa autoilijaa vastaan on nostettu syytös rikoslain perusteella. Mr. Haskett selosti, että hyöty liikennelain tästä kohdasta ei vastaa valvontakustannuksia, sillä 98 prosentilla maakunnan autonajureista on jo olemassa vakuutus tältä varalta.

— Poliisille annetaan valtuudet pidättää myös moottoripyöräilijät jos heidän ajokeissaan ei ole numerolaattoja.

— Niihin ajoneuvoihin, joista ei ole riittävässä määrässä näkyväisyyttä taaksepäin yhden peilin avulla, on asennettava toinen peili.

— Kunnallishallinnoille annetaan valtuudet kieltää polkupyörät kuntien valvonnanalaisilta valtateille johtavilta teiltä, joilla kattonopeutena on 50 mailia tunnissa. Maakuntahallituksen valvonnanalaisuudessa olevilta valtateille johtavilta teiltä on jo kielletty polkupyörät.

Pohjois-Ontarion mestaruuskilpailut Long Lakella

Pohjois-Ontarion murtomaa hiihtomestaruuskilpailut järjestetään Long Lakella tänä lauantaina ja sunnuntaina Voiman järjestäminä. Lauantaina ohjelmaan kuuluu miesten yleinen 15 km. hiihto ja poikien alle 21 vuotiatten 10 km hiihto.

Sunnuntaina helmikuun 16 pnä alkaen kello 10 aamupäivällä: yleinen 30 km. hiihto. ikämiesten 10 km. Naisten 5 km. Pojat 18 ja alle 5 km. Pojat 15 ja alle 2½ km Pojat 12 ja alle 1 km. Pojat 9 v. ja alle 1 km.

Kaikilla osanottajilla on oltava C.A.S.A.n amatöörikortti.

Sairashuoltokomitea kiittää lahjoista

Sudburyn alueen kansalaistemme sairashuoltotyön hyväksi on jälleen tullut kaksi lahjoitusta. Jenny Salonen Sudburysta on lahjoittanut $2.00 ja CSJ:n Long Laken osasto on lahjoittanut $10.00 CSJ:n Sudburyn osaston sairashuoltokomitea haluaa lausua parhaimmat kiitoksensa lahjoittajille.

Perherauhan säilyttämiseksi $200 takaus

Helmikuun 9 pnä Notre Dame Avenuella häiriön aiheuttamisesta syytetty Wilfred Lalonde, Blezard Valleysta, sai keskiviikkoiselta poliisioikeuden tuomarilta määräyksen allekirjoittaa $200 takausobligaation rauhan säilyttämiseksi.

Lalonde oli riidellyt raskaana olleen vaimonsa kanssa ja poliisi sanoi, että molemmat olivat ryypiskelleet. Mrs. Lalonde oli sanonut poliisille, että hänen miehensä oli uhkaillut häntä veitsellä.

Mrs. Lalonde oli viety tarkastettavaksi sairaalaan, josta hän oli päässyt pois. Mutta hän joutui sinne uudestaan viime maanantaina ja synnytti lapsen.

Poliisi sanoi oikeudelle, että jos mrs. Lalonde ei olisi ollut siinä tilassa missä hän oli, niin minä olisin pidättänyt hänet juopumuksesta.

Lakimiestä syytetään

Port Arthur. — Portarthurilainen 31 vuoden ikäinen lakimies James Barclay asetettiin viime maanantaina syytökseen $1,300 varkaudesta siirtämällä erään asiakkaansa talletustililtä mainitun summan omaan käyttöönsä.

Häntä ei vaadittu sen enempää tunnustamaan kuin kiistaamaankaan syyllisyyttään kun hän esiintyi tuomari T. C. Cunninghamin puheenjohdolla käydyssä oikeudenkäynnissä, missä hänen asiansa käsittely siirrettiin kahdeksalla päivällä.

Avon
alue avoinna
Asiakkaat odottamassa palvelua. Naimisissa oleva nainen on kelvollinen.
SOITTAKAA DI 5-8488
tai kirjoittakaa:
AVON PRODUCTS
Box 193, Port Arthur, Ont.

RAKENNUSKAUSI ALKANUT!
Meiltä saatte kaikenlaisia rakennustarpeita.
THUNDER BAY LUMBER CO.
(FORT WILLIAM) LTD.
HENKILÖKUNNAN OMISTAMA
HENKILÖKUNNAN JOHTAMA
"Kuuluisa palvelustaan"
Puh. 3-7469
516 Simpson St. Fort William

Milloin hyvänsä tarvitsette ruokatavaraa, lihaa tai miesten vaatetusta, ostakaa ne osuuskaupastanne
International Co-Op Stores Ltd.
176 S. Algoma Street Port Arthur, Ontario

Turvallisuuskeinoja laiminlyötiin; kuolema seurauksena

Kuolemansyyntutkija tri J. A. Pidutti moitti rakennustyöläisten turvallisuussääntöjen tehottomuutta eilen pidetyssä kuulustelussa, joka koskee suomalaisen Ahti Liitelän kuolemaa Bancroft Drivella tapahtuneessa onnettomuudessa.

Ahti Liitelä, 32-vuotias kahden lapsen isä, kuoli sähköiskusta viime tammikuun 18 päivänä. Hän sai surmansa kun 35 jalkaa korkean nosturin nokassa ollut kettinki kosketti 7,200 voltin korkeajännitelinjaan. Hän oli ottawalaisen Les McWhinnie rakennusyhtiön palveluksessa.

Nosturin käyttäjä Vincent Chisnell Sudburysta, sanoi tietäneensä, että voimajohtojen virta olisi pitänyt katkaista ennen kuin työt niiden alla aloitettiin, mutta sitä ei tehty. Hän sanoi varoittaneensa työtovereitaan useamman kerran koskemasta mihinkään osaan konetta silloin kun se oli lähellä lankoja. Hän sanoi varoittaneensa Liitelää aivan hetken ennen onnettomuutta. Toiset työläiset sanoivat etteivät he olleet tietoisia turvallisuutta koskevista rakennussäädöksistä.

Kuolemansyyntutkijalautakunta totesi Liitelän kuoleman onnettomuudeksi ja ehdotti, että ennen kuin Sudburyn kaupunki myöntää rakennuslupia tulee sähkölaitoksen hallinnon — Public Utilities Commissionin — tarkastaa työpaikan ja huolehtia varotoimenpiteistä siinä tapauksessa jos sähkövirran katkaisu tulee tarpeelliseksi.

Tonnettain perunoita Ranskan ministereille

Lille. — Tyytymättömät ranskalaiset talonpojat ryhtyivät viime viikon tiistaina "suoranaiseen toimintaan" vastalauseena hallituksen maatalouspolitiikalle. He aikovat lähettää valtavia määriä ylijäämäperunoita pääministeri Georges Pompidoulle, maatalousministeri Edgar Pisanille ja muille huomattaville viranomaisille.

Kiinnittääkseen viranomaisten huomiota perunamarkkinoilla vallitsevaan tilanteeseen talonpojat ovat ryhtyneet lähettämään ministereille postipaketeissa perunoita, joita he eivät ole saaneet myydyiksi.

"Jotta olisimme varmoja siitä, että perunat varmasti menevät perille ne lähetetään kirjatuissa kilon paketeissa", sanoi talonpoikien edustaja.

"Viikon loppuun mennessä jokainen ministeri saa vähintään kolme tonnia perunoita", hän lisäsi.

MUISTOJEN
KUKKIA
edesmenneen toverimme
ADOLF PELLON
MUISTOLLE
Elämäntyötäsi ja muistoasi kunnioittaen,
CSJ:n
Wanupin osasto
Wanup Ontario

Sillä rahalla voisi jäädä jo eläkkeelle

Toronto. — Menneinä aikoina maanviljelijät tarvitsivat ainoastaan hevosen ja auran sekä muutamia eekkerinaloja maata aloittaakseen elämän maatilalla.

Tänä päivänä on maanviljelys isoa liiketoimintaa ja pikkufarmareita puristetaan seinää vastaan.

Canadan maatalouskalustonäyttely CNE:n alueella oli oikein kaunis tilaisuus $9,000 maksavine leikkuupuimurineen ja muine kalliine välineineen.

Eräs maanviljelijä sanoi, ihailtuaan uusia nappuloista paineltavia koneita, että "jos on tarpeeksi rahaa nykyaikaisen maanviljelemisen aloittamiseksi, silloin on riittävästi varaa eläkkeelle jääntiä varten."

Tilatkaa Vapaus!

MUISTOJEN
KUKKIA
edesmenneen toverimme
Reino Taipaluksen
MUISTOLLE
Lyyli ja Aug. Merihelmi
Willowdale, Ontario

KAUNEIMMAT
MUISTOJEN
KUKAT
edesmenneen toverimme
ADOLF PELLON
MUISTOLLE

Olit elämässä aina sä toveri meille,
nyt vaivoista päässyt oot Tuonelan teille.
Nuku rauhassa ikuista untasi siellä,
sua muistamme, muistamme kauan me vielä.

Muistoasi kunnioittaen,

Uuno Leppäsen perhe
August Suojoki
Sandra ja Kusti Varjonen
Rosa ja August Alto
Voitto Lehti
WANUP ONTARIO

V.- JA U.-SEURA ALERTSIN
LAATIKKOPÄIVÄLLISET
FINNISH-HAALILLA, SUDBURYSSA
SUNNUNTAINA, HELMIKUUN 16 PNÄ
alkaen klo 12 päivällä
Aterian hinta: Aikuiset $1.00 — Lapset 50c
KAIKKI TERVETULLEITA!

Kuuluisan canadalaisen kirjailijan
MAZO DE LA ROCHEN
JALNA-sarjan ROMAANIT
saatavana nyt täydellisenä, kaikkiaan 16 osaa

Mazo de la Roche on saattanut elämäntyönsä päätökseen. Hän kuoli 82-vuotiaana 1961 Torontossa. Neljän vuosikymmenen aikana hän kirjoitti Jalna-romaanejaan. Tämä maailmankuulu sukuromaanisarja on saavuttanut Suomessakin valtavan suosion — Jalna-teosten yhteinen painosmäärä kohoaa jo yli 570,000 kappaleeseen. Sarjaan kuuluu kuusitoista romaania, joista jokaisen voi lukea erikseen — mutta LUETTUANNE YHDEN HALUATTE LUKEA NE KAIKKI.

Tämä sukuromaanisarja käsittää kaikkiaan 6,555 sivua.

Jalnan synty — 401 sivua	**Jalnan perintö — 511 sivua**
Jalnan aamu — 327 sivua	**Jalnan isäntä — 421 sivua**
Jalnan kotiopettajatar — 376 siv.	**Jalnan kukoistus — 428 sivua**
Jalnan nuori Renny — 337 sivua	**Näkemiin Jalna — 463 sivua**
Jalnan kevät — 358 sivua	**Jalnan miehet palaavat — 506 s.**
Jalnan veljekset — 338 sivua	**Rennyn tytär — 451 sivua**
Jalna — 381 sivua	**Kosijoita Jalnassa — 398 sivua**
Jalnan perhe — 483 sivua	**Juhlat Jalnassa — 376 sivua**

TEOKSEN HINTA:
Kaikki 16 osaa yhteensä $39.85
Vapaus Publishing Company Ltd.
P.O. Box 69, Sudbury, Ontario